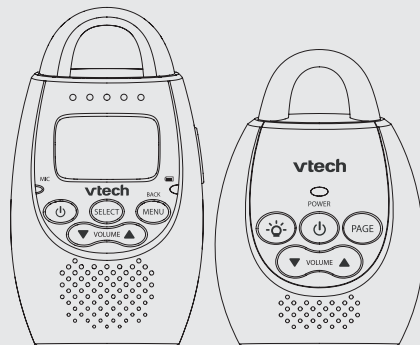


vtech®

DECT baby monitor

User's manual

www.vtechbabymonitors.com



Models:
DM221/DM221-2

DECT 6.0

Congratulations

on purchasing your new VTech product. Before using this product, please read **Important safety instructions** on the following page of this manual.

This manual has all the feature operations and troubleshooting necessary to install and operate your new VTech product. Please review this manual thoroughly to ensure proper installation and operation of this innovative and feature rich VTech product. For support, shopping, and everything new at VTech, visit our website at www.vtechbabymonitors.com. In Canada, please visit www.vtechcanada.com.

Product introduction

DM221 is a DECT baby monitor which consists of one baby unit (**DM221 BU**) and one parent unit (**DM221 PU**).

DM221-2 consists of one baby unit (**DM221-2 BU**) and two parent units (**DM221-2 PU**).

Important safety instructions

When using your equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
3. Do not use this product near water such as near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub or swimming pool, or in a wet basement or shower.
4. Use only the adapters included with this product. Incorrect adapter polarity or voltage can seriously damage the product.
Baby unit power adapter:
Input 100-120V AC 60 Hz; output: 6V DC 400 mA
Parent unit power adapter:
Input 100-120V AC 60 Hz; output: 6V DC 400 mA
5. Use only the batteries indicated in this manual. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
6. Do not place this product on an unstable table, shelf, stand or other unstable surfaces.
7. Slots and openings in the back or bottom of this product are provided for ventilation. To protect them from overheating, these openings must not be blocked by placing the product on a soft surface such as a bed, sofa or rug. This product should never be placed near or over a radiator or heat register. This product should not be placed in any area where proper ventilation is not provided.
8. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply in your home, consult your dealer or local power company.
9. Do not allow anything to rest on the power cord. Do not install this product where the cord may be walked on or crimped.
10. Never push objects of any kind into this product through the slots because they may touch dangerous voltage points or create a short circuit. Never spill liquid of any kind on the product.
11. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to an authorized service facility. Opening or removing parts of the product other than specified access doors may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembling can cause electric shock when the product is subsequently used.

Important safety instructions (continued)

12. Do not overload wall outlets or use an extension cord.
13. The power adapters are intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug in place if it is plugged into a ceiling, under-the-table or cabinet outlet.
14. **CAUTION:** There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used for the Parent unit. Use only the supplied rechargeable battery pack or replacement battery pack. Dispose of used battery according to the information in **The RBRC® seal** in the user's manual.
15. This product is not intended for use as a medical monitor.
16. Adult setup is required.
17. You should test the sound reception every time you turn on the units or move one of the components.
18. Periodically examine all components for damage.
19. Be aware of possible loss of privacy: Conversations may be picked up by other nursery monitors, cordless phones, scanners, etc.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Warning

Read this user's manual carefully before you use the product and save it for future reference.

1. This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
2. Never immerse any part of the baby monitor in water or any other liquid.
3. Check that the voltage indicated on the included adapters corresponds to the voltage of your power outlets before you connect the product.
4. Only use the included adapters to connect the parent unit and the baby units to your power outlets.
5. Do not cut off the adapters to replace them with other plugs, as this causes a hazardous situation.
6. If the adapters are damaged, please only replace them with the same type in order to avoid a hazard. For the correct type of adapter, please visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.
7. Never use the baby monitor in moist places or close to water.
8. In order to prevent electric shock, do not open the housing of the baby unit or parent unit except for the battery compartment covers.
9. The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
10. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
11. Use only the specified type of battery. To purchase replacement battery, visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.
12. If the product will not be used for a long time, unplug the power adapters from the wall outlets, and the rechargeable battery packs from the parent units.
13. Unplug the power cords before replacing the battery pack.

Cautions

1. Use and store the product at a temperature between 32°F and 104°F.
2. Do not expose the product to extreme cold, heat or direct sunlight. Do not put the product close to a heating source.
3. Make sure the baby unit and the adapter cord are always out of reach of the baby, at least 3 feet away from the baby or crib, to avoid a possible strangulation hazard.
4. Never place the baby unit inside the baby's crib or playpen.
5. Never cover the baby unit or parent unit with anything such as a towel or a blanket.
6. Always use the included rechargeable the battery pack for the parent unit to avoid a hazard.
7. If you place the parent unit next to a transmitter or another DECT product such as a cordless telephone, the connection with the baby unit may be lost.
8. The battery pack should not be exposed to excessive heat such as bright sunshine or fire.

Electromagnetic fields (EMF)

This VTech product complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user's manual, the product is safe to be used based on scientific evidence available today.

Table of contents

Getting started	1	Parent unit operation	18
Parts checklist	1	Power on or off the parent unit	18
Baby unit overview	2	Speakerphone volume.....	18
Parent unit overview	3	Talk to the baby unit	18
Parent unit display screen icon.....	4	Appendix	19
Baby unit installation.....	5	Parent unit display screen messages	19
Parent unit installation	6	Parent unit battery	20
Parent unit battery installation	7	Troubleshooting.....	21
Parent unit battery charging	9	Operating range.....	24
Positioning and operating range	10	Maintenance	24
Test your baby monitor before use	11	The RBRC® seal	25
Baby unit default settings.....	12	Limited warranty	26
Parent unit default settings.....	12	FCC and IC regulations...	29
Parent unit settings	13	Technical specifications...	31
Using the menu	13	Index	32
Speakerphone volume.....	13		
Sensitivity	13		
Sound alert	14		
Nightlight.....	14		
Language.....	15		
Set default	15		
Baby unit operation.....	16		
Power on or off the baby unit.....	16		
Speakerphone volume.....	16		
Nightlight on the baby unit.....	16		
Find/page parent unit.....	17		

Getting started

Parts checklist

Your baby monitor package contains the following items. Save your sales receipt and original packaging in the event warranty service is necessary.



Baby unit
(DM221 BU/DM221-2 BU)



Parent unit
(DM221 PU/DM221-2 PU)
(1 for DM221 and 2 for DM221-2)



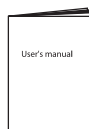
Power adapters
(2 for DM221 and
3 for DM221-2)



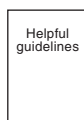
Parent unit battery
compartment cover
(1 for DM221 and
2 for DM221-2)



Battery pack for
Parent unit
(1 for DM221 and
2 for DM221-2)



User's manual

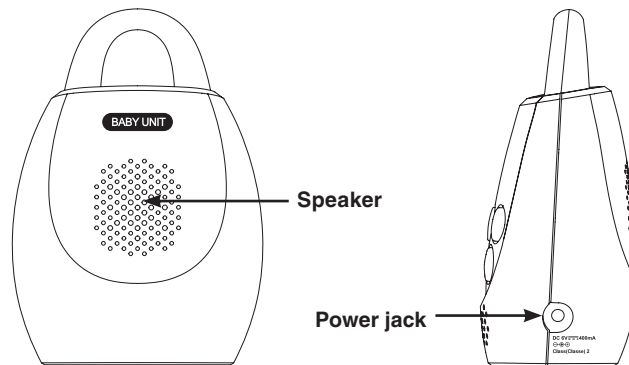
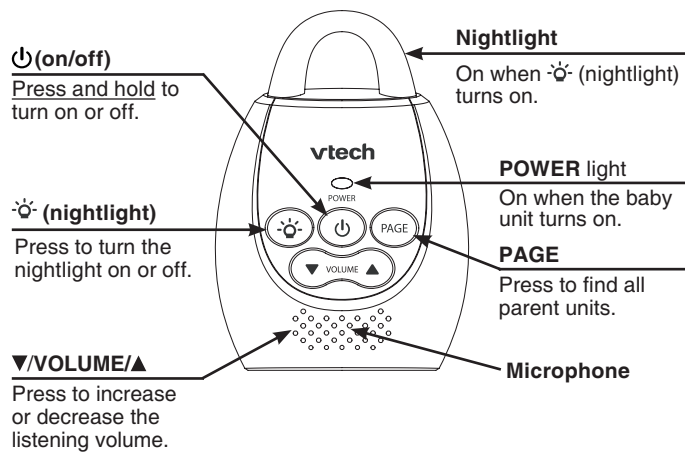


Helpful guidelines

note To purchase a replacement battery pack or power adapters, visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.

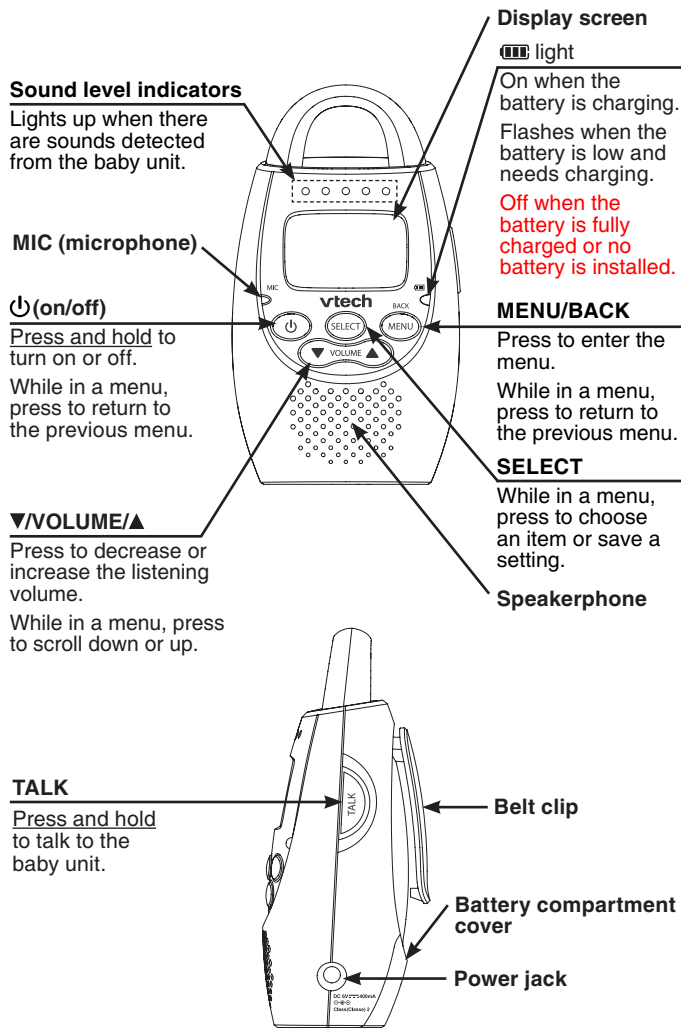
Getting started

Baby unit overview



Getting started

Parent unit overview



Getting started

Parent unit display screen icon

Sound alert

Displays when the sound alert at the parent unit turns on.

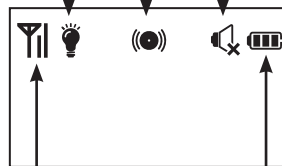
Flashes when there are sounds detected from the baby unit.

Nightlight

Displays when the **Nightlight** on the baby unit is turned on.

Speakerphone status

Displays when the speakerphone volume is set to **VOLUME OFF**.



Connection status

Full signal strength icon displays when strong signal strength is detected between the baby unit and the parent unit.

Three bars icon displays when moderate signal strength is detected between the baby unit and the parent unit.

Two bars icon displays when weak signal strength is detected between the baby unit and the parent unit.

Flashing signal strength icon displays when the link is lost between the baby unit and the parent unit.

Battery status



Animating battery icon displays when the battery is charging.

Fully charged battery icon displays solid when the battery is fully charged.

Flashing battery icon displays when the battery fails to charge.

Low battery icon flashes when the battery is low and needs charging.

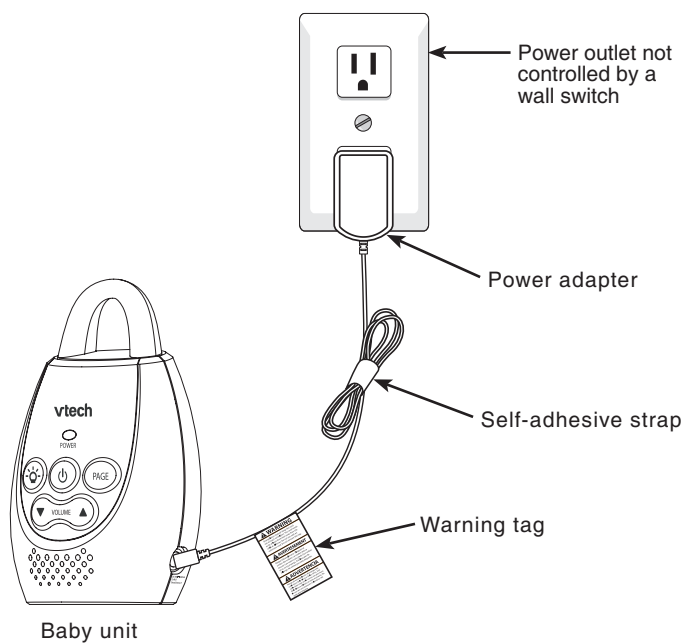
No battery icon displays when there is no battery installed.

Getting started

Baby unit installation

Install the baby unit as shown below.

Make sure that the power outlet is not controlled by a wall switch. Keep the power adapter cord away from children's reach and bundle the power adapter cord neatly with the attached self-adhesive strap.



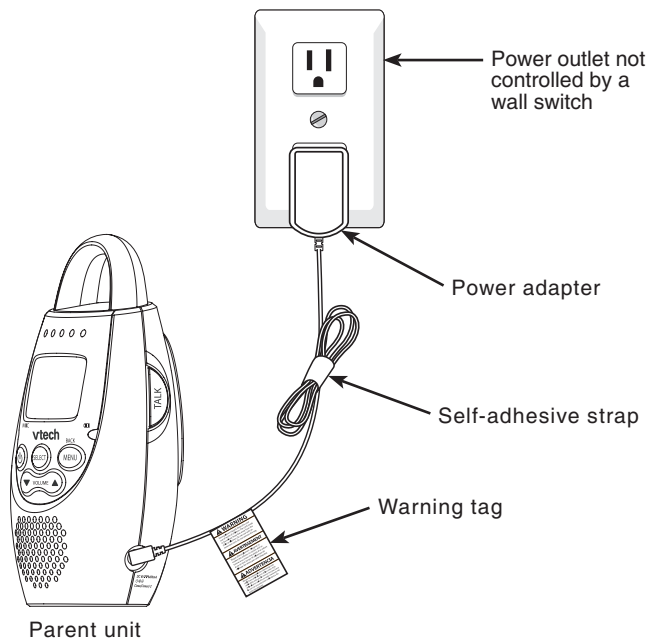
- note**
- Use only the power adapters supplied with this product. To order a replacement, visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.
 - The adapters are intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug in place if it is plugged into a ceiling, under-the-table or cabinet outlet.

Getting started

Parent unit installation

Install the parent unit as shown below.

Make sure that the power outlet is not controlled by a wall switch. Keep the power adapter cord away from children's reach and bundle the power adapter cord neatly with the attached self-adhesive strap.



note

- Use only the power adapters supplied with this product. To order a replacement, visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.
- The power adapters are intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug in place if it is plugged into a ceiling, under-the-table or cabinet outlet.

Getting started

Parent unit battery installation

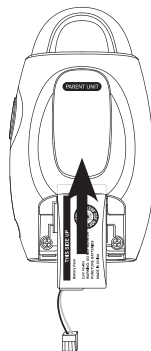
You can power up the parent unit by connecting it to AC power or to the rechargeable battery pack provided. Even if the parent unit is connected to AC power, we recommend you also install the battery pack. This guarantees continued operation in case of a power outage.

Install the battery as shown below.

1. Unplug the parent unit adapter from the power outlet. Unplug the small end of the power adapter cord from the power jack on the power jack.
2. If the battery compartment cover is on the parent unit, press on the indentation on the cover and slide to detach.



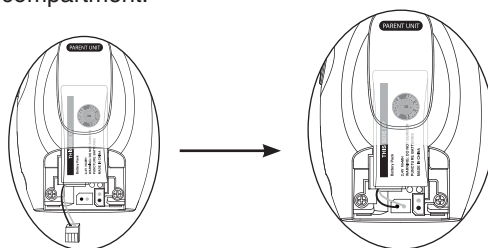
3. Place the battery with the label **THIS SIDE UP** facing up.



Getting started


Parent unit battery installation (continued)

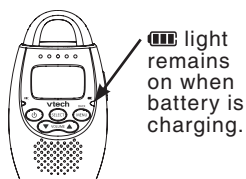
4. Plug the battery connector securely into the socket inside the battery compartment and place the wires inside the battery compartment.



5. Align the cover flat against the battery compartment, then slide it towards the center of the parent unit until it clicks into place.



6. Plug the small end of the power adapter to the power jack on the parent unit. Then plug the parent unit adapter into the power outlet.
7. When the battery pack is correctly installed, the  light turns on when the battery is charging.







note

- If the parent unit will not be used for a long time, disconnect and remove the battery pack to prevent possible leakage.
- Use only the battery pack supplied with this product. To purchase replacement battery pack, visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.




Getting started

Parent unit battery charging

Once you have installed the parent unit battery and connect the power adapter to AC power, the screen is still off. Press  (on/off) for 2 seconds to turn on the parent unit. The  icon indicates the battery status (see the table below). The parent unit battery is fully charged after 11 hours of continuous charging. See the table on page 20 for battery operating times.

When the parent unit is operating in battery mode and the battery is low, you need to charge the parent unit without interruption for at least 30 minutes to give the parent unit enough charge to use for a short time. When operating with a low battery, the  light flashes, and the parent unit displays **LOW BATTERY** and the  icon flashes. It plays short beeps to alert you.

The following table summarizes the battery charge indicators and actions to take.

Battery indicators	Battery status	Action
The battery icon is off.	No battery is installed. The parent unit can only be used if it is connected to a power outlet.	Install the parent unit battery. Charge without interruption (at least 30 minutes).
The screen displays LOW BATTERY , the  icon and the  light flash.	Battery has very little charge and may be used for only a short time.	Charge without interruption (about 30 minutes).
The battery icon becomes solid  .	Battery is fully charged.	To keep the battery charged, connect it to a power source when not in use.

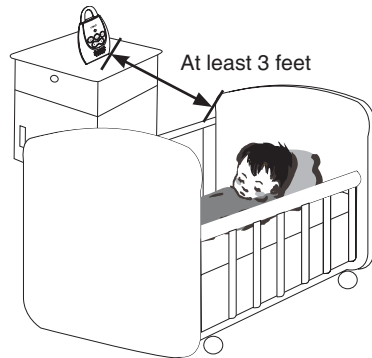
note When you charge the battery pack initially or it is not used for a long period of time, charge it for 11 hours continuously. It takes longer to charge the battery when the parent unit is turned on. To shorten the charging time, turn the parent unit off.

Getting started

Positioning and operating range

Positioning the baby monitor

Place the baby unit at least 3 feet away from your baby. Place the parent unit within the operating range (see below) of the baby unit. Make sure the parent unit is at least 3 feet away from the baby unit to avoid acoustic feedback.






Operating range

The operating range of the baby monitor is up to 1000 feet outdoors or 150 feet indoors. The actual operating range may vary depending on the environmental conditions and other interferences such as walls, doors and other obstructions.

Getting started

Test your baby monitor before use

1. Place the parent unit and the baby unit in the same room to test the product. Make sure the baby unit is at least 3 feet away from the parent unit.
2. Press and hold  on the baby unit until the **POWER** light turns on.
3. Press and hold  on the parent unit until the screen displays **SEARCHING**.
4. When the parent unit is linked to the baby unit, the screen displays **LINKED**. Your baby monitor is now ready for use.

note If no connection can be established, the parent unit displays **NOT LINKED** and  flashes.

Getting started

Baby unit default settings

Default settings are indicated by an asterisk(*).

Setting	Function	Options
VOLUME	Set the speakerphone volume.	Level 1 Level 2 Level 3* Level 4 Level 5
Nightlight	When it is set to on, the Nightlight will be turned off automatically if no sound is detected by the baby unit after 15 minutes.	On Off*

Parent unit default settings

Default settings are indicated by an asterisk(*).


Screen display	Function	Options
VOLUME	Set the speakerphone volume.	VOLUME 5 VOLUME 4 VOLUME 3* VOLUME 2 VOLUME 1 VOLUME OFF
SENSITIVITY	Set the sound sensitivity level detected from the baby unit.	LEVEL 5 LEVEL 4 LEVEL 3* LEVEL 2 LEVEL 1
SOUND ALERT	Set whether the parent unit sound alerts you whenever the baby unit detects sounds.	ON ? OFF ?*
NIGHTLIGHT > AUTO ON	Set whether the baby unit Nightlight turns on whenever the baby unit detects sounds.	YES ? NO ?*
LANGUAGE	Set the screen display language.	ENGLISH* ESPANOL FRANCAIS
SET DEFAULT	Reset all settings to default.	CONFIRM ?

Parent unit settings

Using the menu

To enter the parent unit menu:

1. Press **MENU/BACK** when the parent unit is not in use.
2. Press ▼ or ▲ until the screen displays the desired feature. Press **SELECT** to enter that feature menu.
3. Press ▼ or ▲ until the screen displays the desired option. Press **SELECT** to confirm your selection.

note To return to the previous menu or exit the menu without changing the settings, press **MENU/BACK** or .

Speakerphone volume

You can change the speakerphone volume or turn it off. When the speakerphone volume is off,  appears on the screen.

To adjust the speakerphone volume:

Press ▼ or ▲ on the parent unit at any time.

Sensitivity

You can change the sound sensitivity level of the baby unit from the parent unit. **The higher the sound sensitivity level is set at the parent unit, the more sensitive the baby unit is in collecting sounds and transmit to the parent unit.**

1. Press **MENU/BACK** when the parent unit is not in use.
2. Press **SELECT** to choose **SENSITIVITY**.
3. Press ▼ or ▲ to scroll through the choices.
4. Press **SELECT** to confirm your selection. The screen displays **SAVED** and you hear a confirmation tone.

- note**
- The baby unit must be turned on when accessing the **SENSITIVITY** menu of the parent unit.
 - When the sensitivity level is set to **Level 5**, any sounds received from baby unit will always be transmitted to the parent unit.
 - When a parent unit is in the **SENSITIVITY** menu, the other parent unit cannot access the same menu and its screen displays **BUSY**.

Parent unit settings

Sound alert

When the sound alert of the parent unit is turned on, you will hear an alert tone if any sounds received from the baby unit exceeds the sound sensitivity level.


To set the sound alert of the parent unit:

1. Press **MENU/BACK** when the parent unit is not in use.
2. Press **▼** or **▲** to choose **SOUND ALERT**, then press **SELECT**.
3. When the current setting is **OFF**, the screen displays **ON ?**
Press **SELECT** to change the setting to **ON**. The screen displays **SAVED** and you hear a confirmation tone.

-OR-

When the current setting is **ON**, the screen displays **OFF ?**
Press **SELECT** to change the setting to **OFF**. The screen displays **SAVED** and you hear a confirmation tone.

Nightlight

When the nightlight alert of the baby unit is turned on, the  icon displays on the parent unit. Any sounds exceeding the sound sensitivity level turns on the nightlight of the baby unit.

To set the nightlight alert of the baby unit:

1. Press **MENU/BACK** when the parent unit is not in use.
2. Press **▼** or **▲** to choose **NIGHTLIGHT**, then press **SELECT**.
3. Press **SELECT** to choose **AUTO ON**.
4. When the current setting is **NO**, the screen displays **YES ?**
Press **SELECT** to change the setting to **YES**. The screen displays **SAVED** and you hear a confirmation tone.

-OR-

When the current setting is **YES**, the screen displays **NO ?**
Press **SELECT** to change the setting to **NO**. The screen displays **SAVED** and you hear a confirmation tone.

Parent unit settings

Language

You can select English, Español or Français to be used in all screen displays.

1. Press **MENU/BACK** when the parent unit is not in use.
2. Press ▼ or ▲ to choose **LANGUAGE**, then press **SELECT**.
3. Press ▼ or ▲ to choose **ENGLISH, SPANISH** or **FRENCH**.
4. Press **SELECT** to confirm your selection. The screen displays **SAVED** and you hear a confirmation tone.



Set default

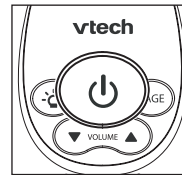
Use this feature to reset all settings back to the default settings.

1. Press **MENU/BACK** when the parent unit is not in use.
2. Press ▼ or ▲ to choose **SET DEFAULT**, then press **SELECT**.
3. Press **SELECT** again when the screen displays **CONFIRM ?**
The parent unit shuts down and restarts.

Baby unit operation

Power on or off the baby unit

- Press and hold  for 2 seconds to turn on the baby unit. The **POWER** light turns on.
- Press and hold  for 2 seconds again to turn off the baby unit. The **POWER** light turns off.

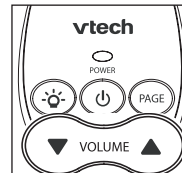


Speakerphone volume

You can change the speakerphone volume from **Level 1** to **Level 5** that controls the loudness of sound broadcast from a parent unit.

To adjust the speakerphone volume:


Press ▼ or ▲ on the baby unit at any time.




Nightlight on the baby unit

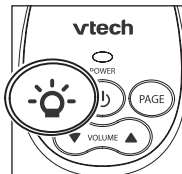
The **Nightlight** is turned off automatically when no sound is detected by the baby unit at the preset sensitivity level after 15 minutes.

To turn on the nightlight:

When the parent unit is not talking to the baby unit, press  on the baby unit. The **Nightlight** turns on.

To turn off the nightlight:

When the parent unit is not talking to the baby unit, press  again on the baby unit. The **Nightlight** turns off.

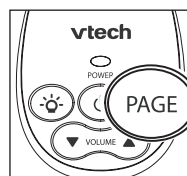


Baby unit operation

Find/page parent unit

Use this feature to find misplaced parent units.

1. Press **PAGE** on the baby unit. All idle parent units ring and display **PAGING**.
2. To end paging, press any key on the parent unit, or press **PAGE** on the baby unit.





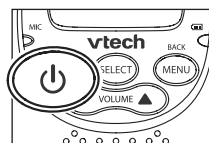
note

- Paging will ring all parent units even if the speakerphone volume of parent unit is set to **VOLUME OFF**.
- The baby unit cannot page any parent unit that is turned off, out of range or talking to the baby unit.


Parent unit operation

Power on or off the parent unit



- Press and hold  for 2 seconds to turn on the parent unit. The display screen turns on.
- Press and hold  for 2 seconds again to turn off the parent unit. The display screen turns off.

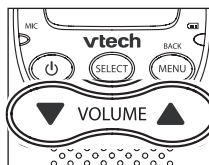


Speakerphone volume

You can change the speakerphone volume or turn it off. When the speakerphone volume is off,  appears on the screen.

To adjust the speakerphone volume:

Press  or  on the parent unit at any time.

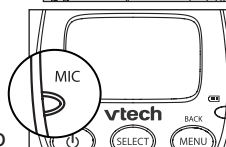
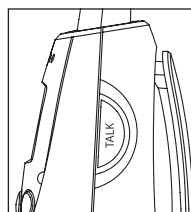


Talk to the baby unit

You can broadcast messages from the parent unit to the speakerphone of the baby unit and the other parent unit. If one parent unit is talking to the baby unit, the other parent unit can also talk to the baby unit at the same time.

To talk to the baby unit:



Press and hold **TALK** on the side of the parent unit. The screen displays **TALK** when the voice connection to the baby unit is made. Speak towards the **MIC** on the parent unit. Your voice is broadcast to the baby unit and the other parent unit.



- **note** If the speakerphone volume of the parent unit is set to **VOLUME OFF**, it will be reset to the default volume when you press and hold **TALK**.
- When a parent unit is talking to the baby unit, it is also broadcast to the other parent unit. However, any sounds from the baby unit cannot be transmitted to the parent units at the same time.

Appendix

Parent unit display screen messages

BUSY	A parent unit tries to access the setting menu which another parent unit is accessing, or there is no feedback from the baby unit.
CHECK BATT	When the battery charging performance is abnormal, the  light is off and the  icon flashes on the screen.
LINKED	When the link between the parent unit and the baby unit is established.
LOW BATTERY	The parent unit uses only the rechargeable battery pack and it needs to be recharged.
NOT LINKED	When the link between the parent unit and the baby unit is lost continuously for over 10 seconds.
PAGING	All idle parent units are being paged by the baby unit.
SAVED	Your selection has been saved.
SEARCHING	The parent unit is out of range of baby unit or the baby unit is out of power.
TALK	The parent unit is talking to the baby unit.
TALKBACK	Another parent unit is talking to the baby unit.

Appendix

Parent unit battery

It takes up to 11 hours for the battery pack to be fully charged.



When it is fully charged, you can expect the following performance:

Operation	Operating time
While in standby* mode	Up to 5 days
While in monitoring** mode	Up to 4.5 hours

*Parent unit is not charging or in **TALK** mode. There is no sound detected from the baby unit.

The sensitivity level is set at **Level 3. Monitoring times vary depending on your actual use and the age of the battery pack.

The battery needs charging when:

- A new battery pack is installed in the parent unit.
- The parent unit beeps four times every minute.
- The battery pack is properly installed and no battery icon displays on the screen.
- **LOW BATTERY** and  displays on the parent unit screen.
- The  light flashes on the parent unit.

CAUTION:

To reduce the risk of fire or injury, read and follow these instructions:

- Use only the battery pack provided or equivalent. To order a replacement, visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.
- Do not dispose of the battery pack in a fire. Check with local waste management codes for special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the battery pack. Released electrolyte is corrosive and may cause burns or injury to the eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.
- Exercise care in handling the battery pack in order not to create a short circuit with conductive materials.
- Charge the battery pack provided with or identified for use with this product only in accordance with the instructions and limitations specified in this manual.
- Observe proper polarity orientation between the battery and metallic contacts.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this product to water or any type of moisture.

Appendix

Troubleshooting

If you have difficulty with your baby monitor, please try the suggestions below. For customer service, visit our website at www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377.

My baby monitor does not work at all.

- Make sure the baby unit and the parent units are installed correctly (pages 5 and 6).
- Make sure the parent unit battery is charged correctly (page 7). For optimum daily performance, charge the parent unit after use.
- Make sure the power adapters are securely plugged into the outlet not controlled by a wall switch.
- Make sure the power adapter cords are plugged firmly into the baby unit and parent unit.
- Make sure the baby unit and the parent unit are turned on.
- The parent unit may be too far away from the baby unit. Move the parent unit closer to the baby unit (but not less than 3 feet).
- Unplug the electrical power to the baby unit and parent unit. Wait for approximately 15 seconds, then plug it back in. Turn on the baby unit and the parent unit. Allow up to one minute for the baby unit and the parent unit to synchronize.
- Charge the battery in the parent unit for up to 11 hours.
- If the battery is completely depleted, it may take up to 30 minutes to charge the parent unit before **LOW BATTERY** appears on the screen (page 9).
- Completely remove and install the battery again. If that still does not work, it may be necessary to purchase a new battery.
- Significant amount of obstructions between baby unit and parent unit such as walls, ceilings and buildings. Try moving the baby unit to another part of the room.
- Other electronic products such as HAM radios and cordless phones can cause interference with your baby monitor. Try installing your baby monitor as far away as possible from these types of electronic devices.




The light on the parent unit flashes and LOW BATTERY shows on screen.

- Charge the battery in the parent unit for up to 11 hours.
- Completely remove and install the battery again and use it until fully depleted, then recharge the battery in the parent unit for up to 11 hours.
- If the above measures do not correct the problem, replace the battery.

Appendix

Troubleshooting

The battery does not charge in the parent unit or the parent unit battery does not accept charge.

- Make sure the battery is installed in the parent unit battery compartment correctly. The  light on the parent unit should be on.
- Completely remove and install the battery again, then charge for up to 11 hours.
- If  light on the parent unit is not on, refer to **The  light on the parent unit is off** section below.
- If the battery is completely depleted, it may take up to 30 minutes to charge the parent unit before **LOW BATTERY** appears on the screen (page 9).
- Purchase a new battery. Refer to **Parent unit battery** on page 20.

The light on the parent unit is off.

- Make sure the parent unit battery is installed and charged correctly (page 7).
- Make sure the power adapter and the parent unit are plugged in correctly and securely.
- Unplug the parent unit power adapter. Wait for 15 seconds before plugging it back in. Allow up to one minute for the baby unit and parent unit to reset.

My parent unit does not play any sound when there is noise from the baby unit.

- Make sure the parent unit speakerphone volume is not set to **VOLUME OFF** (page 13).
- Make sure the parent unit is turned on.
- The parent unit may be too far away from the baby unit. Move the parent unit closer to the baby unit (but not less than 3 feet).
- If the parent unit is operated with battery alone, make sure there is sufficient charge on the parent unit battery. Charge the battery in the parent unit for up to 11 hours.
- Make sure the sound sensitivity level of the baby unit is not set to the lowest level (page 13).
- Make sure the sound alert on the parent unit is turned on (page 14).
- Make sure the power adapters are plugged in properly (pages 5 and 6).
- There may be signal obstructions between baby unit and parent unit such as walls, ceilings and buildings. Try moving the baby unit to another part of the room.

Appendix

Troubleshooting

- Other electronic products such as HAM radios and cordless phones can cause interference with your baby monitor. Try installing your baby monitor as far away as possible from these types of electronic devices.
- Completely remove and install the battery again. Turn on the baby unit and the parent unit. Allow up to one minute for the parent unit and the baby unit to synchronize.

My parent unit beeps and is not performing normally.

- Move the parent unit closer to the baby unit (**but not less than 3 feet**). The parent unit may be out of range.
- If the parent unit is operated with battery alone, it may be running out of battery. Charge the battery in the parent unit for up to 11 hours.
- Reset the baby unit by unplugging the electrical power to the baby unit. Wait for 15 seconds and plug it back in again. Turn on the baby unit and the parent unit. Allow up to one minute for the parent unit and the baby unit to synchronize.
- Other electronic products such as HAM radios and cordless phones can cause interference with your baby monitor. Try installing your baby monitor as far away as possible from these types of electronic devices.

The link between the baby unit and the parent unit is lost every now and then, and I'm experiencing sound interruptions.

- Move the parent unit closer to the baby unit (**but not less than 3 feet**). The parent unit may be out of range.
- Reset the baby unit by unplugging the electrical power to the baby unit. Wait for 15 seconds and plug it back in again. Turn on the baby unit and the parent unit. Allow up to one minute for the parent unit and the baby unit to synchronize.

Common cure for electronic equipment.

- If the baby monitor is not responding normally, try the following (in the order listed):
 - Disconnect the power to the baby unit and the parent unit.
 - Completely remove and install the battery again.
 - Wait a few minutes before connecting power back to the baby unit and the parent unit.
 - Charge the parent unit battery for up to 11 hours.
 - Wait for the parent unit to synchronize with the baby unit. Allow up to one minute for this to take place.

Appendix

Operating range

This baby monitor operates with the maximum power allowed by the Federal Communications Commission (FCC). Even so, this baby unit and parent unit can communicate over only a certain distance - which can vary with the locations of the baby unit, parent unit, the weather, and the layout of your home.

When the parent unit is out of range, the parent unit displays **SEARCHING**.

When the parent unit is out of range, the parent unit beeps.

To improve reception, move closer to the baby unit (but not less than 3 feet).

Maintenance

Taking care of your baby monitor

Your baby monitor contains sophisticated electronic parts, so it must be treated with care.

Avoid rough treatment

Place the baby unit and parent unit down gently. Save the original packing materials to protect your baby monitor if you ever need to ship it.

Avoid water

Your baby monitor can be damaged if it gets wet. Do not use the parent unit and/or baby unit outdoors in the rain, or handle it with wet hands. Do not install the baby monitor near a sink, bathtub or shower.

Electrical storms

Electrical storms can sometimes cause power surges harmful to electronic equipment. For your own safety, take caution when using electrical appliances during storms.

Cleaning your baby monitor

Your baby monitor has a durable plastic casing that should retain its luster for many years. Clean it only with a soft cloth slightly dampened with water or mild soap. Do not use excess water or cleaning solvents of any kind.

Remember that electrical appliances can cause serious injury if used when you are wet or standing in water. If the baby unit and/or parent units should fall into into water, DO NOT RETRIEVE IT UNTIL YOU UNPLUG THE POWER CORDS FROM THE WALL. Then pull the units out by the unplugged cords.

Appendix

The RBRC® seal



The RBRC® seal on the nickel-metal hydride battery indicates that VTech Communications, Inc. is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful lives, when taken out of service within the United States and Canada.

The RBRC® program provides a convenient alternative to placing used nickel-metal hydride batteries into the trash or municipal waste, which may be illegal in your area.

VTech's participation in RBRC® makes it easy for you to drop off the spent battery at local retailers participating in the RBRC® program or at authorized VTech product service centers. Please call **1 (800) 8 BATTERY™** for information on Ni-MH battery recycling and disposal bans/restrictions in your area. VTech's involvement in this program is part of its commitment to protecting our environment and conserving natural resources.

RBRC® is a registered trademark of Rechargeable Battery Recycling Corporation.

Appendix

Limited warranty

What does this limited warranty cover?

The manufacturer of this VTech Product warrants to the holder of a valid proof of purchase (“Consumer” or “you”) that the Product and all accessories provided in the sales package (“Product”) are free from defects in material and workmanship, pursuant to the following terms and conditions, when installed and used normally and in accordance with the Product operating instructions. This limited warranty extends only to the Consumer for Products purchased and used in the United States of America and Canada.

What will VTech do if the Product is not free from defects in materials and workmanship during the limited warranty period (“Materially Defective Product”)?

During the limited warranty period, VTech’s authorized service representative will repair or replace at VTech’s option, without charge, a Materially Defective Product. If we repair the Product, we may use new or refurbished replacement parts. If we choose to replace the Product, we may replace it with a new or refurbished Product of the same or similar design. We will retain defective parts, modules, or equipment. Repair or replacement of the Product, at VTech’s option, is your exclusive remedy. VTech will return the repaired or replacement Products to you in working condition. You should expect the repair or replacement to take approximately 30 days.

How long is the limited warranty period?

The limited warranty period for the Product extends for ONE (1) YEAR from the date of purchase. If VTech repairs or replaces a Materially Defective Product under the terms of this limited warranty, this limited warranty also applies to the repaired or replacement Product for a period of either (a) 90 days from the date the repaired or replacement Product is shipped to you or (b) the time remaining on the original one-year warranty; whichever is longer.

What is not covered by this limited warranty?

This limited warranty does not cover:

1. Product that has been subjected to misuse, accident, shipping or other physical damage, improper installation, abnormal operation or handling, neglect, inundation, fire, water or other liquid intrusion; or
2. Product that has been damaged due to repair, alteration or modification by anyone other than an authorized service representative of VTech; or
3. Product to the extent that the problem experienced is caused by signal conditions, network reliability, or cable or antenna systems; or

Appendix

Limited warranty (continued)

4. Product to the extent that the problem is caused by use with non-VTech accessories; or
5. Product whose warranty/quality stickers, product serial number plates or electronic serial numbers have been removed, altered or rendered illegible; or
6. Product purchased, used, serviced, or shipped for repair from outside the United States of America or Canada, or used for commercial or institutional purposes (including but not limited to Products used for rental purposes); or
7. Product returned without a valid proof of purchase (see item 2 below); or
8. Charges for installation or set up, adjustment of customer controls, and installation or repair of systems outside the unit.

How do you get warranty service?

To obtain warranty service in the United States of America, visit www.vtechbabymonitors.com or call 1 (800) 595-9511. In Canada, go to www.vtechcanada.com or call 1 (800) 267-7377. NOTE: Before calling for service, please review the user's manual - a check of the Product's controls and features may save you a service call.

Except as provided by applicable law, you assume the risk of loss or damage during transit and transportation and are responsible for delivery or handling charges incurred in the transport of the Product(s) to the service location. VTech will return repaired or replaced Product under this limited warranty. Transportation, delivery or handling charges are prepaid. VTech assumes no risk for damage or loss of the Product in transit. If the Product failure is not covered by this limited warranty, or proof of purchase does not meet the terms of this limited warranty, VTech will notify you and will request that you authorize the cost of repair prior to any further repair activity. You must pay for the cost of repair and return shipping costs for the repair of Products that are not covered by this limited warranty.

What must you return with the Product to get warranty service?

1. Return the entire original package and contents including the Product to the VTech service location along with a description of the malfunction or difficulty; and
2. Include a "valid proof of purchase" (sales receipt) identifying the Product purchased (Product model) and the date of purchase or receipt; and
3. Provide your name, complete and correct mailing address, and telephone number.

Appendix

Limited warranty (continued)

Other limitations

This warranty is the complete and exclusive agreement between you and VTech. It supersedes all other written or oral communications related to this Product. VTech provides no other warranties for this Product. The warranty exclusively describes all of VTech's responsibilities regarding the Product. There are no other express warranties. No one is authorized to make modifications to this limited warranty and you should not rely on any such modification.

State/Provincial Law Rights: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state or province to province.

Limitations: Implied warranties, including those of fitness for a particular purpose and merchantability (an unwritten warranty that the Product is fit for ordinary use) are limited to one year from the date of purchase. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. In no event shall VTech be liable for any indirect, special, incidental, consequential, or similar damages (including, but not limited to lost profits or revenue, inability to use the Product or other associated equipment, the cost of substitute equipment, and claims by third parties) resulting from the use of this Product. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please retain your original sales receipt as proof of purchase.

Appendix

FCC and IC regulations

FCC Part 15

This equipment has been tested and found to comply with the requirements for a Class B digital device under Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These requirements are intended to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To ensure safety of users, the FCC has established criteria for the amount of radio frequency energy that can be safely absorbed by a user or bystander according to the intended usage of the product. This product has been tested and found to comply with the FCC criteria. The baby unit shall be installed and used such that parts of the baby's body are maintained at a distance of approximately 20 cm (8 inches) or more.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

For body worn operation, parent unit has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines. Use of accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines.

Appendix

FCC and IC regulations (continued)

Industry Canada

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

RF radiation exposure statement

Baby unit complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Baby unit should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (8 inches) between the baby unit and the baby's body. For hand held operation, the parent unit has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. For body worn operation, the parent unit has been tested and meets the FCC RF radiation exposure guideline when used with the belt clip. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment complies also with Industry Canada RSS-102 with respect to Canada's Health Code 6 for Exposure of Humans to RF Fields.

Appendix

Technical specifications

Frequency Control	Crystal controlled PLL synthesizer
Transmit frequency	Baby unit: 1921.536-1928.448 MHz Parent unit: 1921.536-1928.448 MHz
Channels	5
Nominal effective range	Maximum power allowed by FCC and IC. Actual operating range may vary according to environmental conditions at the time of use.
Power requirements	Parent unit: 2.4V Ni-MH battery Baby unit adapter: Input: 100-120V AC 60Hz Output: 6V DC @ 400mA Parent unit adapter: Input: 100-120V AC 60Hz Output: 6V DC @ 400mA

Index

A

Alert setting 14

B

Baby unit default settings 12
Baby unit installation 5
Baby unit operation 16
Baby unit overview 2
Backlight (Nightlight) 14
Backlight on the baby unit 16
Battery 20
Battery charging 9
Battery installation 7

C

Cautions v
Charging 9

D

Default settings 12
Display screen icon 4
Display screen messages 19

E

Electromagnetic fields (EMF) v

F

FCC and IC regulations 29
Find/page parent unit 17

I

Important safety instructions ii
Installation 5, 6

L

Language 15
Layout 2, 3
LCD language 15
Limited warranty 26

M

Maintenance 24

N

Nightlight 14
Nightlight on the baby unit 16

O

Operating range 10, 24
Operation 16, 18

P

Page parent unit 17
Parent unit battery 20
Parent unit battery charging 9
Parent unit battery installation 7
Parent unit default settings 12
Parent unit display screen icon 4
Parent unit display screen messages 19
Parent unit installation 6
Parent unit operation 18
Parent unit overview 3
Parent unit settings 13
Parts checklist 1
Positioning the baby monitor 10
Power off the baby unit 16
Power off the parent unit 18
Power on the baby unit 16
Power on the parent unit 18
Product introduction i

R

Range 10, 24
Reset to default 15

Index

S

Safety instructions ii
Sensitivity 13
Set default 15
Settings 13
Sound alert 14
Sound sensitivity 13
Speakerphone
 volume 13, 16, 18

T

Talk to the baby unit 18
Technical specifications 31
Test your baby monitor
 before use 11
Troubleshooting 21
Turn off the baby unit 16
Turn off the nightlight 16
Turn off the parent unit 18
Turn on the baby unit 16
Turn on the nightlight 16
Turn on the parent unit 18

U

Using the menu 13

V

Volume 13, 16, 18

W

Warning iv
Warranty 26

VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.
A member of THE VTECH GROUP OF COMPANIES.
Distributed in the U.S.A. by VTech Communications, Inc.,
Beaverton, Oregon 97008.
Distributed in Canada by VTech Technologies Canada Ltd.,
Richmond, B.C. V6W 1L5.
Copyright © 2011 for VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.
VTech is the registered trademark of VTech Holdings Limited.
Printed in China.

91-004421-010-100

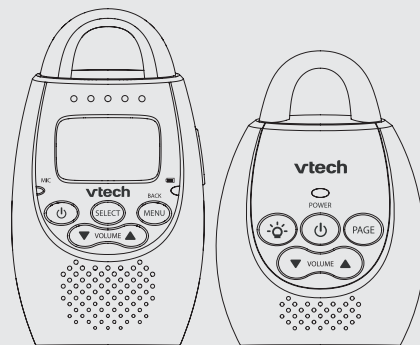
vtech[®]

vtech®

Moniteur de bébé DECT

Guide d'utilisation

www.vtechcanada.com



Modèles :
DM221/DM221-2

DECT 6.0

Nous vous félicitons

d'avoir acheté ce nouveau produit de VTech. Avant d'utiliser votre appareil, veuillez lire les **instructions de sécurité importantes** à la page suivante de ce guide.

Ce guide décrit en détail toutes les fonctions pour vous aider à installer et à utiliser votre nouveau produit de VTech, ainsi qu'un guide de dépannage pour vous aider à dépister et corriger les problèmes, s'il y a lieu. Veuillez réviser attentivement ce guide afin de vous assurer d'installer et d'utiliser correctement cet appareil novateur et riche en caractéristiques de VTech. Si vous avez besoin de soutien technique, pour vous procurer des produits et accessoires VTech ou pour connaître nos nouveautés, visitez www.vtechcanada.com.

Survol de l'appareil

DM221 consiste en une unité de bébé (**DM221 BU**) et une unité de parent (**DM221 PU**).

DM221-2 consiste en une unité de bébé (**DM221-2 BU**) et deux unités de parent (**DM221-2 PU**).

Instructions importantes relatives à la sécurité

Lorsque vous utilisez votre appareil, vous devriez toujours suivre certaines mesures de précaution de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, dont ceux qui suivent :

1. Veuillez suivre tous les avertissements et toutes les instructions inscrites sur l'appareil.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ni en aérosols. N'utilisez qu'un linge propre et légèrement humide.
3. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ni de toute autre source d'humidité, par exemple, près d'une baignoire, cuve à lessive, évier de cuisine, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine, dans un sous-sol humide ou une douche.
4. N'utilisez que les adaptateurs inclus avec ce produit. L'utilisation d'un adaptateur dont la polarité ou la tension serait inadéquate risque d'endommager sérieusement le produit et mettre votre sécurité en péril.
Adaptateur de l'unité du bébé :
Entrée : 100-120 V CA, 60 Hz; sortie : 6 V CC, 400 mA
Adaptateur de l'unité du parent :
Entrée : 100-120 V CA, 60 Hz; sortie : 6 V CC, 400 mA
5. N'utilisez que les piles indiquées dans ce guide. Ne jetez pas les piles au feu, car elles peuvent exploser. Consultez les réglementations locales afin de connaître les méthodes de mise au rebut adéquates.
6. Ne placez pas cet appareil sur un chariot, meuble, trépied, support de montage ni table chancelants.
7. Les trous et ouvertures du boîtier, situés à l'arrière de l'appareil ou sous celui-ci, servent à aérer l'appareil. Pour l'empêcher de surchauffer, ne bloquez sous aucun prétexte ces ouvertures et n'empêchez pas l'aération adéquate de l'appareil en le plaçant sur un lit, divan, tapis ou toute autre surface similaire. De même, ne le positionnez pas à proximité ni au-dessus d'une source de chaleur ou d'un calorifère. De plus, ne placez pas l'appareil dans un endroit avant de vous assurer qu'il y ait une bonne circulation d'air.
8. Ne faites fonctionner cet appareil qu'avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation que vous possédez à votre domicile, consultez votre marchand ou votre compagnie locale d'électricité.
9. Ne laissez aucun objet reposer ni appuyer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas cet appareil dans un endroit où l'on risque d'écraser le cordon d'alimentation ou de le piétiner.

Instructions importantes relatives à la sécurité (suite)

10. N'enfoncez jamais d'objets à travers les ouvertures de cet appareil, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou causer des courts-circuits qui peuvent dégénérer en incendies ou en risques d'électrocution. Ne renversez jamais de liquide dans ce produit.
11. Afin de réduire les risques d'électrocution, ne démontez pas cet appareil, mais apportez-le dans un centre de service autorisé par VTech. L'ouverture du boîtier ou le retrait de toute pièce que contient cet appareil, à l'exception de l'accès autorisé à certaines portes ou ouvertures, risque de vous exposer à des points de tension dangereux ou d'autres dangers. Un remontage incorrect peut par la suite présenter des risques d'électrocution.
12. Ne surchargez pas les prises de courant murales ni les rallonges électriques.
13. Lorsqu'ils sont branchés dans une prise de courant, les adaptateurs secteur ont été conçus pour être orientés correctement, soit à la verticale ou au plancher. Les broches n'ont pas été conçues pour supporter le poids du bloc d'alimentation et le maintenir en place si celui-ci est branché dans une prise au plafond, sous une table ou dans un meuble.
14. **MISE EN GARDE** : Il peut y avoir un risque d'explosion si vous utilisez le mauvais type de piles pour l'unité du parent. N'utilisez que le bloc-piles rechargeable inclus ou le bloc-piles de rechange. Jetez les piles usées selon les renseignements suivant le sceau du RBRC^{MD} de ce guide d'utilisation.
15. Cet appareil n'est pas conçu pour l'utilisation en tant que moniteur médical.
16. Montage par un adulte nécessaire.
17. Vous devriez effectuer un test de réception sonore chaque fois que vous mettez les appareils en fonction ou lorsque vous déplacez une des unités.
18. Examinez périodiquement tous les composants afin de vérifier s'ils sont endommagés.
19. Soyez conscient de possibilités de la perte de confidentialité : Les conversations pourraient être entendues par d'autres moniteurs de bébé, téléphones sans fil, scanners, etc.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR

Avertissement

Veillez lire attentivement ce guide avant de procéder à l'utilisation de l'appareil; conservez-le en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

1. Ce moniteur de bébé est destiné à être utilisé en tant qu'aide aux parents. Il ne doit pas servir de substitut pour la supervision responsable par un adulte et ne devrait jamais être utilisé comme tel.
2. N'immergez jamais une partie du moniteur de bébé dans l'eau ni tout autre liquide.
3. Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur les adaptateurs inclus correspond à celle de vos prises de courant.
4. N'utilisez que les adaptateurs secteur inclus pour brancher les unités du parent et du bébé dans les prises de courant.
5. Ne coupez pas les fiches des adaptateurs secteur inclus pour les remplacer par d'autres fiches, car ceci peut compromettre la sécurité de votre bébé.
6. Si les adaptateurs sont endommagés, ne les remplacez que par des adaptateurs du même type afin d'éviter tout danger. Pour connaître le type exact de votre adaptateur, veuillez visiter notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.
7. N'utilisez jamais le moniteur de bébé dans les endroits humides ni près de l'eau.
8. À l'exception des compartiments des piles, n'ouvrez pas le boîtier de l'unité du bébé ni de celle du parent afin d'éviter les risques d'électrocution.
9. Cet appareil électrique n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par celles qui n'ont pas l'expérience ni les connaissances nécessaires, à moins qu'elles n'aient reçu l'instruction ou la formation adéquate en ce qui concerne l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
10. Surveillez toujours les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
11. N'utilisez que le type de piles spécifié dans les instructions. Pour acheter des piles de rechange, veuillez visiter notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.
12. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez les adaptateurs des prises de courant, et les blocs-piles des unités du parent.
13. Débranchez le cordon d'alimentation avant de remplacer les piles
Unplug the power cord before replacing batteries.

MISES EN GARDE

1. Utilisez et entreposez l'appareil à des températures se trouvant entre 0° C/32° F et 40° C/104° F.
2. N'exposez pas cet appareil à des froids ou des chaleurs extrêmes, ainsi qu'à la lumière directe du soleil. Ne l'installez pas près d'une source de chauffage.
3. Assurez-vous que l'unité du bébé et le cordon de l'adaptateur secteur soient toujours hors de portée du bébé (à une distance d'au moins 3 pieds).
4. Ne positionnez jamais l'unité du bébé à l'intérieur du berceau ou du parc du bébé.
5. Ne recouvrez jamais l'unité du parent ou du bébé, avec une couverture ou une serviette, par exemple.
6. Afin d'éviter les dangers, utilisez toujours les piles rechargeables incluses dans l'unité du parent.
7. Si vous installez l'unité du parent près d'un transmetteur ou un autre appareil DECT (par exemple, un téléphone DECT), il se peut que vous perdiez la liaison avec le moniteur de bébé.
8. Vous ne devriez pas exposer les piles à une source de chaleur excessive telle que la lumière directe du soleil ou un feu.

Champs électromagnétiques (EMF)

Ce produit de VTech est conforme à toutes les normes se rapportant aux champs électromagnétiques (EMF) standard. Si vous le manipulez correctement en suivant les instructions de ce guide, son utilisation sera sécuritaire pendant de nombreuses années, selon les meilleures évidences scientifiques dont nous disposons aujourd'hui.

Table des matières

Comment débiter	1	Fonctionnement de	l'unité du bébé	16
Liste de vérification des pièces	1	Mettre l'unité du bébé en fonction.....	16	
Installation de l'unité du bébé	2	Volume du haut-parleur mains libres	16	
Installation de l'unité du parent	3	Rétroéclairage de l'unité du bébé	16	
Installation du bloc-piles de l'unité du parent	4	Trouver/Envoyer un télé-signal à l'unité du parent	16	
Recharge du bloc-piles de l'unité du parent	6	Fonctionnement de	l'unité du parent.....	17
Positionnement et portée de fonctionnement	7	Mettre l'unité du parent en fonction.....	17	
Disposition des touches de l'unité du bébé.....	8	Volume du haut-parleur mains libres	17	
Disposition des touches de l'unité du parent	9	Communiquer avec l'unité du bébé	17	
Icônes de l'écran d'affichage de l'unité du parent	10	Appendice	18	
Avant d'utiliser le moniteur de bébé	11	Messages affichés à l'écran de l'unité du parent	18	
Réglages par défaut de l'unité du bébé.....	12	Voyants des unités du bébé et du parent	19	
Réglages par défaut de l'unité du parent.....	12	Bloc-piles de l'unité du parent	20	
Utiliser le menu	13	Guide de dépannage.....	21	
Volume du haut-parleur mains libres	13	Portée de fonctionnement....	25	
Langage	13	Entretien.....	25	
Réglages de l'unité du	parent	Le sceau RBRC^{MD}	25	
Sensibilité.....	14	Garantie	26	
Régler les alertes.....	14	Réglementations de la	FCC et d'IC	30
Réinitialiser les réglages	par défaut	Spécifications techniques.....	32	
15		Index.....	33	

Comment débiter

Liste de vérification des pièces

L'emballage de votre moniteur de bébé contient les articles suivants. Conservez votre reçu de caisse et l'emballage original dans l'éventualité où vous auriez besoin de service sous garantie.



Unité du bébé
(DM221 BU/DM221-2 BU)



Unité du parent
(DM221 PU/DM221-2 PU)
(1 pour le DM221 et 2 pour le DM221-2)



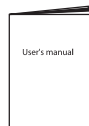
Adaptateur secteur
(2 pour le DM221 et
3 pour le DM221-2)



Couvercle du compartiment du
bloc-piles de l'unité du parent
(1 pour le DM221 et 2 pour le DM221-2)



Bloc-piles du parent
(1 pour le DM221 et
2 pour le DM221-2)



Guide d'utilisation



Feuillet
d'ASSISTANCE

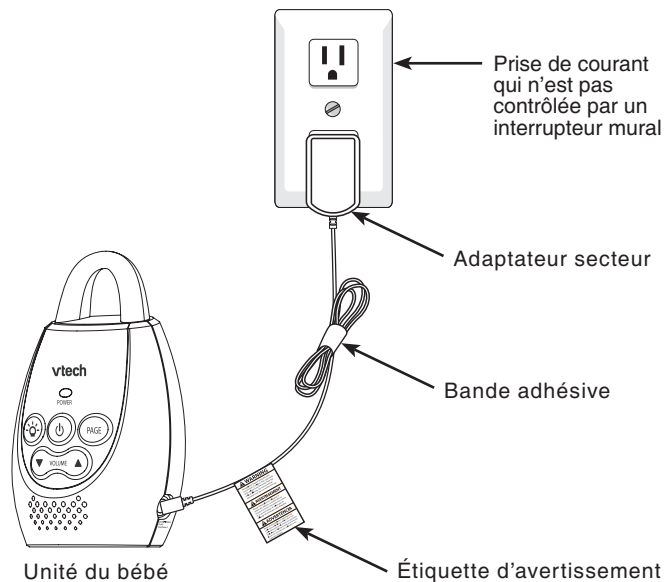
note Pour acheter un bloc-piles ou des adaptateurs secteur de rechange, visitez notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.

Comment débuter

Installation de l'unité du bébé

Installez l'unité du bébé comme le démontre l'illustration ci-dessous.

Assurez-vous que la prise électrique n'est pas contrôlée par un interrupteur mural. Veuillez tenir le cordon de l'adaptateur à l'écart des enfants et enrouler le cordon de l'adaptateur et attachez-le avec une bande adhésive.



note

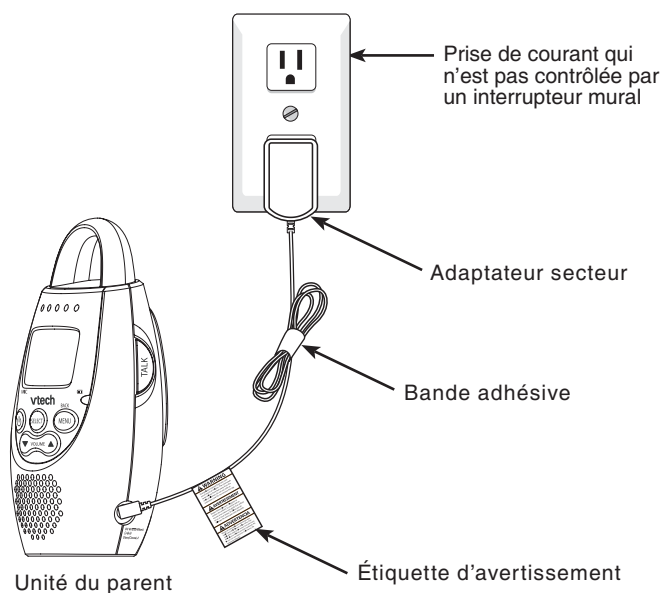
- N'utilisez que l'adaptateur secteur de l'unité du bébé inclus avec ce produit. Pour commander une unité de rechange, visitez notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.
- L'adaptateur secteur est conçu pour être orienté correctement, soit à la verticale ou au plancher. Les broches n'ont pas été conçues pour supporter le poids du bloc d'alimentation et le maintenir en place si celui-ci est branché dans une prise au plafond, sous une table ou dans un meuble.

Comment débuter

Installation de l'unité du parent

Installez l'unité du parent comme le démontre l'illustration ci-dessous.

Assurez-vous que la prise électrique n'est pas contrôlée par un interrupteur mural. Veuillez tenir le cordon de l'adaptateur à l'écart des enfants et enrouler le cordon de l'adaptateur et attachez-le avec une bande adhésive.



note

- N'utilisez que l'adaptateur secteur de l'unité du parent inclus avec ce produit. Pour commander une unité de rechange, visitez notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.
- L'adaptateur secteur de l'unité du bébé est conçu pour être orienté correctement, soit à la verticale ou au plancher. Les broches n'ont pas été conçues pour supporter le poids du bloc d'alimentation et le maintenir en place si celui-ci est branché dans une prise au plafond, sous une table ou dans un meuble.

Comment débuter

Installation du bloc-piles de l'unité du parent

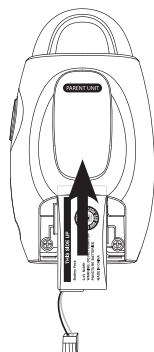
L'unité du parent peut être branchée à une source de courant ou alimentée par piles. Même si l'unité du parent est branchée à une source de courant, nous vous recommandons également d'insérer le bloc-piles. Ceci garantit une source d'alimentation de secours en cas de panne de courant. Lorsque l'unité du parent est branchée à une source de courant et le bloc-piles est installé, elle fonctionne en mode d'adaptateur secteur (alimentation CA).

Installez le bloc-piles en suivant les indications ci-dessous :

1. Débranchez l'adaptateur secteur de l'unité du parent de la prise de courant. Débranchez la petite fiche électrique de l'unité du parent.
2. Si le couvercle du compartiment du bloc-piles se trouve sur l'unité du parent, appuyez sur la languette rainurée et glissez le couvercle pour le retirer.



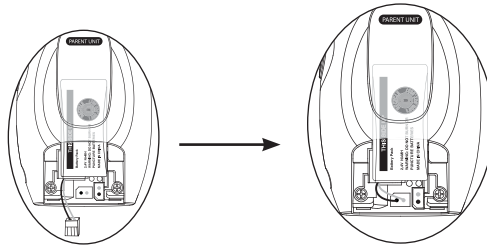
3. Insérez la pile en plaçant l'étiquette **THIS SIDE UP** vers l'avant.



Comment débuter

Installation du bloc-piles de l'unité du parent (suite)


4. Branchez le connecteur de la pile dans le connecteur situé à l'intérieur du compartiment des piles et placez les fils à l'intérieur du compartiment des piles.



5. Alignez le couvercle à plat contre le compartiment du bloc-piles, puis glissez-le vers le centre de l'unité du parent, jusqu'à ce qu'il émette un déclic, indiquant qu'il est solidement en place.



6. Rebranchez la petite fiche électrique dans l'unité du parent. Ensuite, branchez l'adaptateur secteur de l'unité du parent dans une prise de courant.

7. Lorsque le bloc-piles est installé correctement, l'écran affiche  (icône du statut du bloc-piles) et le statut actuel du bloc-piles, peu importe si l'unité du parent est EN ou HORS fonction.




L'icône du statut du bloc-piles apparaît à l'écran


note

- Si vous prévoyez ne pas utiliser l'unité du parent pendant une longue période de temps, débranchez et retirez le bloc-piles du compartiment afin de prévenir toute fuite potentielle.
- Si vous désirez acheter des blocs-piles de rechange, visitez notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le : 1-800-267-7377.



Comment débiter

Recharge du bloc-piles de l'unité du parent

Lorsque vous avez installé la pile de l'unité du parent et branché l'adaptateur CA, l'écran sera éteint. Appuyez sur le bouton  (on/off) pendant deux secondes pour mettre l'unité du parent en fonction. Après avoir installé le bloc-piles dans l'unité du parent, l'écran indique le statut du bloc-piles (voir le tableau ci-dessous). Le bloc-piles de l'unité du parent est pleinement rechargé après 11 heures de recharge continue. Voir le tableau à la page 20 afin de connaître les durées d'autonomie du bloc-piles.

Lorsque l'unité du parent fonctionne en mode du bloc-piles et celui-ci est faible, vous devrez recharger l'unité du parent sans interruption pendant au moins 30 minutes afin de lui donner une charge suffisante pour pouvoir l'utiliser pendant une courte durée. Lorsque le bloc-piles est faible, l'unité du parent affiche **LOW BATTERY** (bloc-piles faible) et une icône  qui clignote, puis il émet des bips courts pour vous avertir.

Le tableau suivant décrit les voyants de recharge du bloc-piles et les actions à entreprendre :

Voyants du bloc-piles	Statut du bloc-piles	Action
L'icône du bloc-piles est absente.	Le bloc-piles n'a pas été installé. L'unité du parent peut uniquement être utilisée si elle est branchée à une prise de courant.	Installez le bloc-piles dans l'unité du parent. Rechargez sans interruption (pendant au moins 30 minutes).
L'écran affiche LOW BATTERY (bloc-piles faible), le voyant du bloc-piles et l'icône  clignotent.	Le bloc-piles détient très peu de charge et ne pourra être utilisé que pendant une courte durée.	Rechargez sans interruption (pendant au moins 30 minutes).
L'icône  de la pile devient pleine.	Le bloc-piles est pleinement rechargé.	Pour garder le bloc-piles pleinement rechargé, branchez-le à une source d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.

note

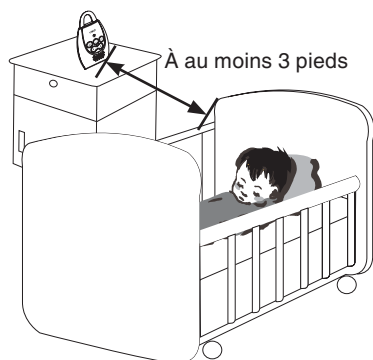
Lorsque vous rechargez le bloc-piles initialement ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée, chargez-le pendant 11 heures sans interruption. La recharge sera plus longue lorsque l'unité du parent est en fonction. Pour réduire la durée de recharge, mettez l'unité du parent hors fonction.

Comment débiter

Positionnement et portée de fonctionnement

Positionner le moniteur de bébé

Placez l'unité du bébé à au moins 3 pieds de votre bébé. Placez l'unité du parent à l'intérieur de la portée de fonctionnement de l'unité du bébé. Assurez-vous que l'unité du parent se trouve à au moins 3 pieds de l'unité du bébé afin d'éviter toute rétroaction acoustique.



Portée de fonctionnement

La portée de fonctionnement du moniteur de bébé est d'un maximum de 304 mètres (1,000 pieds) à l'extérieur et de 34 mètres (150 pieds) à l'intérieur. La portée de fonctionnement actuelle peut varier selon les conditions environnementales et autres interférences, telles que des murs, des portes et autres obstructions.

Comment débuter

Disposition des touches de l'unité du bébé

⏻ (MISE EN/HORS FONCTION)

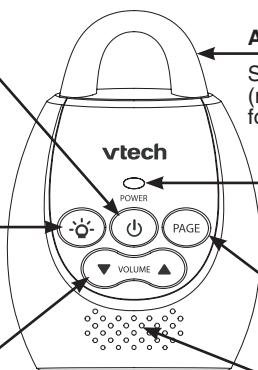
Maintenez la touche enfoncée pour mettre en fonction l'unité du bébé.

☼ (rétroéclairage)

Appuyez pour activer le rétroéclairage.

▼/VOLUME/▲

Appuyez pour augmenter ou réduire le niveau de volume d'écoute.



Anneau rétroéclairé

S'allume lorsque ☼ (rétroéclairage) est en fonction.

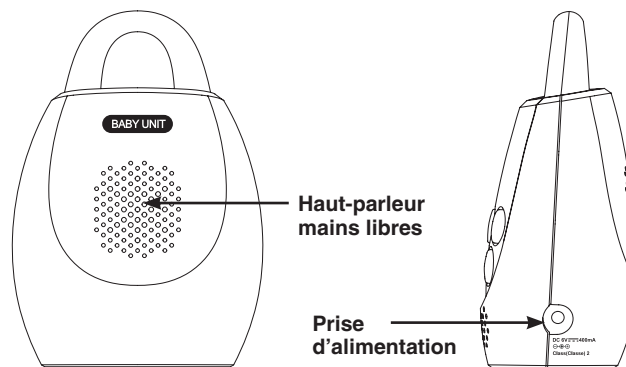
Voyant de MISE EN FONCTION

S'allume lorsque l'unité du bébé est en fonction.

PAGE (TÉLÉ-SIGNAL)

Appuyez pour trouver toutes les unités du parent.

Microphone



Comment débuter

Disposition des touches de l'unité du parent

Voyants du niveau sonore

S'allument lorsque l'appareil reçoit des sons de l'unité du bébé.

MIC (microphone)

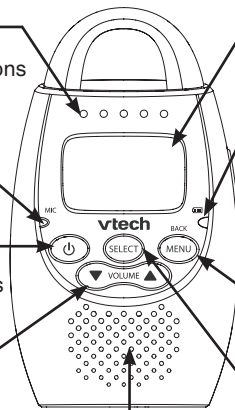
⏻ (Mise en/hors fonction)

Appuyez pour mettre l'unité de bébé en/hors fonction.

▼/VOLUME/▲

Appuyez pour augmenter ou réduire le niveau de volume d'écoute.

Dans un menu, appuyez pour défiler vers le bas ou le haut.



Écran d'affichage

☑ (voyant du bloc-piles)

S'allume lorsqu'un bloc-piles pleinement rechargé est installé.

Éteint lorsque la pile est pleinement chargée ou lorsqu'aucune pile n'a été installée.

MENU/BACK

Appuyez pour entrer dans le menu.

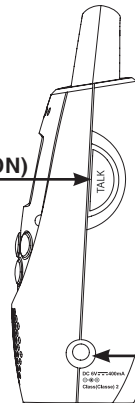
SÉLECTIONNER

Dans un menu, appuyez pour choisir une option ou sauvegarder un réglage.

Haut-parleur
mains libres

TALK (COMMUNICATION)

Appuyez pour parler à l'unité de bébé.



Attache-ceinture

Couvercle du
compartiment du
bloc-piles

Prise d'alimentation

Comment débiter

Icônes de l'écran d'affichage de l'unité du parent

Alerte sonore

S'affiche lorsque l'alerte sonore de l'unité du bébé se met en fonction.

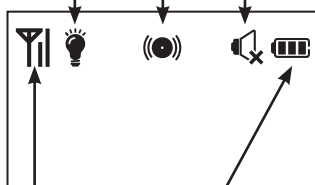
Clignote lorsque des sons sont détectés de l'unité du bébé.

Rétroéclairage

S'affiche lorsque le rétroéclairage de l'unité de bébé se met en fonction.

Statut du haut-parleur mains libres

S'affiche lorsque le volume du haut-parleur mains libres est réglé à **VOLUME OFF**. (hors fonction).



Statut de la connexion

☑ s'affiche lorsque la connexion entre l'unité du parent et celle du bébé est la plus puissante.

☒ s'affiche lorsque la connexion entre l'unité du parent et celle du bébé est de force moyenne.

☐ s'affiche lorsque la connexion entre l'unité du bébé et celle du parent est faible.

L'icône ☐ clignote lorsque la connexion entre l'unité du parent et celle du bébé est perdue.

Statut du bloc-piles

☑☑☑☑☑ s'anime lorsque le bloc-piles est en cours de recharge.

☑☑☑☑ s'affiche lorsque le bloc-piles est pleinement rechargé.



Une icône ☑☑☑☑ clignotante est affichée lorsque la recharge du bloc-piles échoue.

L'icône ☐☐☐☐ clignote lorsque la pile est faible et doit être rechargée.


Aucune icône de bloc-piles ne s'affiche lorsqu'il n'y a pas de bloc-piles dans l'unité du parent.

Comment débiter

Avant d'utiliser le moniteur de bébé

1. Placez l'unité du parent et l'unité du bébé dans la même pièce afin de tester la connexion. Assurez-vous que l'unité du bébé est située à au moins 3 pieds de celle du parent.
2. Maintenez la touche  enfoncee sur l'unité du bébé, jusqu'à ce que le voyant de mise en/hors fonction **POWER** s'allume.
3. Maintenez la touche  enfoncee sur l'unité du parent, jusqu'à ce que l'écran affiche **SEARCHING** (recherche en cours).
4. Lorsque l'unité du parent est jumelée à l'unité du bébé, l'écran affichera **LINKED** (liaison effectuée).

note

Si l'unité du parent ne peut pas se raccorder à l'unité du bébé, l'écran affiche **NOT LINKED** (liaison non effectuée) et l'icône  clignote à l'écran.

Comment débiter

Réglages par défaut de l'unité du bébé

Les réglages par défaut sont indiqués par un astérisque (*).

Réglage	Fonction	Options
VOLUME	Règle le volume du haut-parleur mains libres.	Niveau 1 Niveau 2 Niveau 3* Niveau 4 Niveau 5
RÉTROÉCLAIRAGE	Permet d'activer/désactiver le rétroéclairage.	En fonction Hors fonction*

Réglages par défaut de l'unité du parent

(Les réglages par défaut sont indiqués par un astérisque (*).

Affichage à l'écran	Fonction	Options
VOLUME X	Règle le volume du haut-parleur mains libres.	VOLUME HORS FONCTION VOLUME 1 VOLUME 2 VOLUME 3* VOLUME 4 VOLUME 5
SENSIBILITÉ	Règle le niveau de sensibilité sonore reçu de l'unité du bébé.	NIVEAU 1 NIVEAU 2 NIVEAU 3* NIVEAU 4 NIVEAU 5
ALERTE SON	Permet de régler l'unité du parent afin que des alertes sonores soient émises lorsque l'unité du bébé détecte des sons	EN FONCTION ? HORS FONCTION ?*
VEILLEUSE >AUTO ON	Permet de régler si la veilleuse de l'unité du bébé Nightlight s'allumera lorsque l'unité du bébé détecte des sons	OUI ? NON ?*
LANGAGE	Règle le langage de l'affichage à l'écran.	ANGLAIS* FRANÇAIS ESPAGNOL
RÉGL DÉFAUT	Permet de réinitialiser tous les réglages par défaut.	CONFIRMER ?

Réglages de l'unité du parent


Utiliser le menu

Entrer dans le menu de l'unité du parent :

1. Appuyez sur **MENU/BACK** lorsque l'unité du parent n'est pas utilisée.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ jusqu'à ce que l'écran affiche la fonction désirée. Appuyez sur **SELECT** pour entrer dans cette fonction du menu.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ jusqu'à ce que l'écran affiche l'option désirée. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre sélection.

note Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **MENU/BACK**.

Volume du haut-parleur mains libres

Vous pouvez changer le volume du haut-parleur mains libres ou le mettre hors fonction. Lorsque le volume du haut-parleur mains libres est hors fonction, l'icône  apparaît à l'écran.

Pour ajuster le volume du haut-parleur mains libres :

Appuyez sur ▼ ou ▲ en tout temps sur l'unité du parent.

Sensibilité

Vous pouvez changer le niveau de sensibilité sonore de l'unité du bébé à partir de l'unité du parent. Plus le niveau de sensibilité est élevé sur l'unité du parent, plus la sensibilité de l'unité du bébé sera à collecter et transmettre les sons à l'unité du parent.

1. Appuyez sur **MENU/BACK** lorsque l'unité du parent n'est pas utilisée.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir la sensibilité **SENSITIVITY**, puis appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler à travers les choix.
4. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre sélection. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

- note**
- L'unité du bébé doit être en fonction lorsque vous accédez au menu de sensibilité **SENSITIVITY** de l'unité du parent.
 - Lorsque l'unité du parent est dans le menu de la sensibilité **SENSITIVITY**, l'autre unité du parent ne peut pas accéder au même menu et son écran affichera **BUSY** (occupé).

Réglages de l'unité du parent

Alerte son

Lorsque l'alerte sonore de l'unité du parent est en fonction, vous entendrez une tonalité sonore si des sons sont reçus de l'unité du bébé qui excèdent le réglage du niveau de sensibilité.


Pour régler l'alerte sonore de l'unité du parent :

1. Appuyez sur la touche **MENU/BACK** lorsque l'unité du parent n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ pour sélectionner **SOUND ALERT**, puis appuyez sur la touche **SELECT**.
3. Lorsque le réglage actuel est **OFF**, l'écran affichera **ON ?**. Appuyez sur la touche **SELECT** pour changer le réglage à **ON**. L'écran affichera **SAVED** et vous entendrez une tonalité de confirmation.

-OU-

Lorsque le réglage est **ON**, l'écran affichera **OFF ?**. Appuyez sur la touche **SELECT** pour changer le réglage à **OFF**. L'écran affichera **SAVED** et vous entendrez une tonalité de confirmation.

Veilleuse

Lorsque la veilleuse d'alerte de l'unité du bébé est en fonction, l'icône  sera affichée sur l'unité du parent. Les sons excédant le niveau de sensibilité réglé allumeront la veilleuse de l'unité du bébé.

Pour régler la veilleuse d'alerte de l'unité du bébé :

1. Appuyez sur la touche **MENU/BACK** lorsque l'unité du bébé n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ pour choisir **NIGHTLIGHT**, et appuyez sur la touche **SELECT**.
3. Lorsque le réglage actuel est réglé à **NON**, l'écran affichera **OUI ?**. Appuyez sur la touche **SELECT** pour changer le réglage à **OUI**. L'écran affichera **SAVED** et vous entendrez une tonalité de confirmation.

-OU-

Lorsque le réglage actuel est **OUI**, l'écran affichera **NON ?**. Appuyez sur la touche **SELECT** pour changer le réglage à **NON**. L'écran affichera **SAVED** et vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réglages de l'unité du parent

Langage

Vous pouvez choisir d'afficher les messages à l'écran en anglais, en français ou en espagnol.

1. Appuyez sur **MENU/BACK** lorsque l'unité du parent n'est pas utilisée.
2. Appuyez sur **SELECT** pour choisir le **LANGAGE**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler à travers les choix.
4. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre sélection. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réinitialiser les réglages par défaut


Utilisez cette fonction pour réinitialiser tous les réglages par défaut.

1. Appuyez sur **MENU/BACK** lorsque l'unité du parent n'est pas utilisée.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir la réinitialisation des réglages par défaut **RESET DEFAULT**, puis appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez de nouveau sur **SELECT** lorsque l'écran affiche la demande de confirmation **CONFIRM?** Vous entendrez une tonalité de confirmation.


Fonctionnement de l'unité du bébé

Mettre l'unité du bébé en fonction

Mettre l'unité du bébé en fonction :

Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes afin de mettre l'unité du bébé en fonction. Le voyant de mise en/hors fonction **POWER** s'allume.

Mettre l'unité du bébé hors fonction :

Maintenez de nouveau la touche  enfoncée pendant 2 secondes afin de mettre l'unité du bébé hors fonction. Le voyant de mise en/hors fonction **POWER** s'éteint.

Volume du haut-parleur mains libres

Vous pouvez changer le niveau de volume du haut-parleur mains libres, de Level 1 à Level 5, qui contrôle le niveau de compensation physiologique des graves des sons de l'unité du parent.

Pour ajuster le volume du haut-parleur mains libres :

Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ en tout temps sur l'unité du bébé.

Rétroéclairage de l'unité du bébé

Pour mettre le rétroéclairage en fonction sur l'unité du bébé :

Lorsque l'unité du parent n'est pas en communication avec celle du bébé, appuyez sur le bouton de l'éclairage "Light" de l'unité du bébé. L'**anneau de rétroéclairage** s'allume.

Pour mettre le rétroéclairage hors fonction sur l'unité du bébé :

Lorsque l'unité du parent n'est pas en communication avec celle du bébé, appuyez de nouveau sur le bouton de l'éclairage "Light" de l'unité du bébé. L'**anneau de rétroéclairage** s'éteint.

Trouver/envoyer un télé-signal à l'unité du parent

Utilisez cette fonction pour envoyer un télé-signal à toutes les unités du parent.


1. Appuyez sur la touche de télé-signal **PAGE** de l'unité du bébé.
Toutes les unités du parent en repos sonnent, les écrans des unités du parent affichent **PAGING** (télé-signal en cours) et l'**anneau de rétroéclairage** s'allume et l'unité du bébé clignote en bleu.
2. Pour arrêter le télé-signal, appuyez sur n'importe quelle touche de l'unité du parent ou du bébé.

note L'unité du bébé ne peut pas envoyer de télé-signal à l'unité d'un parent qui est mise hors fonction ou hors de portée.


Fonctionnement de l'unité du parent

Mettre l'unité du parent en fonction


Pour mettre l'unité du parent en fonction :

Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes afin de mettre l'unité du parent en fonction. L'écran d'affichage s'allume.

Pour mettre l'unité du parent hors fonction :

Maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes afin de mettre l'unité du parent hors fonction. L'écran d'affichage s'éteint.

Volume du haut-parleur mains libres

Vous pouvez changer le volume du haut-parleur mains libres ou mettre celui-ci hors fonction. Lorsque le volume du haut-parleur est hors fonction, l'icône  apparaît à l'écran.

Pour ajuster le volume du haut-parleur mains libres :

Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ en tout temps sur l'unité du parent.

Communiquer avec l'unité du bébé

Vous pouvez diffuser des messages de l'unité du parent à être entendus sur le haut-parleur mains libres de l'unité du bébé et des autres unités de parent. Si une unité du parent parle à l'unité du bébé, l'autre unité du parent peut également parler à l'unité du bébé en même temps.

Pour parler à l'unité du bébé :


Maintenez enfoncée la touche **TALK** située sur le côté de l'unité du parent. L'écran affichera **TALK** lorsque la connexion vocale est effectuée avec l'unité du bébé. Parlez en direction du microphone **MIC** de l'unité du parent. Votre voix sera diffusée sur l'unité du bébé et sur l'autre unité de parent.

note

- Si le haut-parleur mains libres de l'unité du parent est réglé à **VOLUME OFF** (volume hors fonction), il sera réglé au volume par défaut lorsque vous utiliserez la fonction de communication **TALK**.
- Lorsqu'une unité du parent communique avec l'unité du bébé, la voix de l'unité du bébé ne peut pas être transmise en même temps à l'unité du parent.

Appendix

Messages affichés à l'écran de l'unité du parent

SEARCHING	L'unité du parent entre en mode de recherche lorsqu'elle est hors de la portée de l'unité du bébé ou si elle manque d'alimentation.
LINKED	S'affiche lorsque la liaison entre l'unité du parent et celle du bébé est rétablie.
NOT LINKED	S'affiche lorsque la liaison entre l'unité du parent et celle du bébé est perdue continuellement pendant 10 secondes.
CHECK BATT	Lorsque la performance de recharge du bloc-piles est anormale, le voyant du bloc-piles sera éteint et l'icône  clignote à l'écran.
LOW BATTERY	Lorsque l'unité du parent est uniquement alimentée par le bloc-piles, celui-ci doit être rechargé.
TALK	L'unité du parent communique avec celle du bébé.
BUSY	Une autre unité de parent communique ou effectue des changements de réglage à l'unité du bébé ou s'il y a de l'interférence sur l'unité du bébé.
SAVED	Votre sélection a été sauvegardée.
PAGING	L'unité du bébé envoie un télé-signal à toutes les unités du parent.

Appendice

Voyants des unités du parent et du bébé

Voyants de l'unité du bébé

Mise en/hors fonction "POWER"	S'allume lorsque l'unité du bébé est connectée à une source d'alimentation.
Anneau de rétroéclairage	S'allume lorsque le rétroéclairage de l'unité du bébé s'allume.

Voyants de l'unité du parent

Voyants du niveau sonore	S'allument pour indiquer le niveau sonore transmis à partir de l'unité du bébé.
BATT	S'allume lorsque le bloc-piles est installé.

Appendice

Bloc-piles de l'unité du parent



Il faut jusqu'à 11 heures pour que le bloc-piles soit pleinement rechargé. Lorsqu'il est pleinement rechargé, vous aurez sensiblement les performances suivantes :

Fonctionnement	Durée de fonctionnement
En mode d'attente*	Jusqu'à 5 jours
En mode de monitoring**	Jusqu'à 4,5 heures

*L'unité du parent ne recharge pas en mode de communication TALK. Aucun son ne sera détecté de l'unité du bébé.

**Le niveau de sensibilité est réglé à Level 3. La durée de monitoring varie selon l'utilisation actuelle et l'âge du bloc-piles.

Le bloc-piles doit être rechargé lorsque :

- Un bloc-piles neuf est installé dans l'unité du parent.
- L'unité du parent émet quatre bips toutes les minutes.
- Un bloc-piles est installé correctement, mais aucune icône du bloc-piles n'est affichée à l'écran.
- Les indications **LOW BATTERY** (bloc-piles faible) et  sont affichées à l'écran de l'unité du parent.
- L'icône  clignote sur l'unité du parent.

MISE EN GARDE :

Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessures corporelles, veuillez lire et suivre ces instructions :

- N'utilisez que le(s) bloc(s)-piles inclus ou leur équivalent. Pour commander un bloc-piles de rechange, visitez notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.
- Ne jetez pas le(s) bloc(s)-piles au feu. Consultez les lois locales relativement à la gestion des rebuts afin de connaître les instructions spéciales et les mesures à prendre pour jeter ou recycler ce type de rebuts.
- N'ouvrez pas et ne mutilez pas le(s) bloc(s)-piles. L'électrolyte qui s'en échapperait est très corrosif et peut causer des brûlures et autres blessures aux yeux et à la peau. L'électrolyte peut être toxique si avalé.
- Usez de prudence en manipulant les blocs-piles afin de ne pas laisser les matériaux conducteurs causer de court-circuit.
- Rechargez le(s) bloc(s)-piles inclus ou compatible(s) avec cet appareil en suivant à la lettre les instructions et restrictions mentionnées dans ce guide.
- Respectez toujours le sens des polarités (+/-) entre le bloc-piles et les bornes de contact métalliques.
- Afin d'empêcher les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à l'eau ni à toute source d'humidité.

Appendice

Guide de dépannage

Si vous éprouvez des difficultés à utiliser votre moniteur de bébé, veuillez essayer les suggestions proposées ci-dessous. Pour communiquer avec le soutien technique, visitez notre site Web : www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.

Mon moniteur de bébé ne fonctionne pas du tout.

- Assurez-vous que l'unité du bébé, l'unité du parent et le bloc-piles de l'unité du parent sont installés correctement et le bloc-piles, pleinement rechargé (page 2 à 4). Pour optimiser la performance quotidienne, rechargez l'unité du parent après l'utilisation.
- Assurez-vous que les adaptateurs secteur sont branchés solidement dans une prise de courant qui n'est pas contrôlée par un interrupteur mural.
- Vérifiez si les cordons des adaptateurs secteur sont branchés solidement dans l'unité du bébé et celle du parent.
- Assurez-vous que les unités du bébé et du parent sont mises en fonction.
- L'unité du parent peut être trop éloignée de celle du bébé. Rapprochez l'unité du parent de celle du bébé (mais pas plus près que 3 pi.).
- Débranchez les unités du bébé et du parent de l'alimentation. Attendez environ 15 secondes, puis rebranchez-les. Remettez en fonction les unités. Allouez jusqu'à 1 minute pour que les unités se synchronisent ensemble.
- Rechargez le bloc-piles de l'unité du parent pendant un maximum de 11 heures.
- Si le bloc-piles est complètement épuisé, il faudra jusqu'à 30 minutes pour recharger l'unité du parent avant que l'indication **LOW BATTERY** (bloc-piles faible) n'apparaisse à l'écran (page 6).
- Retirez complètement le bloc-piles et réinstallez-le. Si ceci ne fonctionne toujours pas, il peut être nécessaire d'acheter un bloc-piles neuf.
- Des obstacles et objets se trouvant entre l'unité du bébé et celle du parent, tels que des murs, plafonds et bâtiments, peuvent réduire la qualité de communication entre les deux unités. Essayez de déplacer l'unité du bébé et l'installer ailleurs dans la pièce.
- D'autres appareils et dispositifs électroniques, tels que la radio-amateur et les téléphones DECT peuvent causer des interférences avec votre moniteur de bébé. Essayez d'installer votre moniteur de bébé le plus loin possible de ces appareils électroniques.




Appendice

Guide de dépannage

Le voyant du bloc-piles de l'unité du parent clignote et l'icône de bloc-piles faible LOW BATTERY apparaît à l'écran.

- Rechargez le bloc-piles de l'unité du parent pendant un maximum de 11 heures.
- Retirez complètement le bloc-piles et réinstallez-le, puis utilisez-le jusqu'à ce qu'il soit entièrement épuisé. Ensuite, rechargez-le dans l'unité du parent pendant un maximum de 11 heures.
- Si les mesures correctives ci-dessus n'apportent pas la solution au problème, remplacez le bloc-piles par un bloc-piles neuf.

Le bloc-piles ne se recharge pas dans l'unité du parent.

- Assurez-vous que le bloc-piles est installé correctement dans le compartiment du bloc-piles de l'unité du parent. L'icône  (voyant lumineux du bloc-piles) devrait être allumé.
- Retirez complètement le bloc-piles et réinstallez-le, puis utilisez-le jusqu'à ce qu'il soit entièrement épuisé. Ensuite, rechargez-le dans l'unité du parent pendant un maximum de 11 heures.
- Si le voyant lumineux du bloc-piles  de l'unité du parent n'est pas allumé, consultez la section **Le voyant lumineux  de l'unité du parent est éteint** ci-dessous.
- Si le bloc-piles est complètement épuisé, il faudra jusqu'à 30 minutes pour recharger l'unité du parent avant que l'indication **LOW BATTERY** (bloc-piles faible) n'apparaisse à l'écran (page 6).
- Achetez un bloc-piles neuf. Consultez la section se rapportant au **Bloc-piles de l'unité du parent** à la page 20.

Le voyant lumineux de l'unité du parent est éteint.

- Assurez-vous que le bloc-piles est installé correctement dans le compartiment du bloc-piles de l'unité du parent et qu'il est rechargé complètement (page 4).
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur et l'unité du parent sont branchés correctement et solidement.
- Débranchez l'adaptateur secteur de l'unité du parent. Attendez 15 secondes avant de rebrancher celui-ci. Allouez jusqu'à une minute pour réinitialiser les unités du bébé et du parent.

Mon unité de parent ne joue pas les sons provenant de l'unité du bébé.

- Assurez-vous que l'unité du parent est mise en fonction.
- L'unité du parent peut être trop éloignée de celle du bébé.

Appendice

Guide de dépannage

Rapprochez l'unité du parent de celle du bébé (mais pas plus près que 3 pi.).

- Si l'unité du parent n'est alimentée que par le bloc-piles, assurez-vous que le bloc-piles de l'unité du parent soit suffisamment rechargé. Rechargez le bloc-piles dans l'unité du parent pendant plus de 11 heures.
- Assurez-vous que le volume du haut-parleur mains libres de l'unité du parent ne soit pas hors fonction **VOLUME OFF** (page 13).
- Assurez-vous que la sensibilité sonore de l'unité du bébé ne soit pas réglée au niveau le plus faible (page 14).
- Assurez-vous que l'alerte sonore de l'unité du parent soit mise en fonction (page 14).
- Assurez-vous que les adaptateurs secteur soient branchés correctement (pages 2 et 3).
- Des obstacles et objets se trouvant entre l'unité du bébé et celle du parent, tels que des murs, plafonds et bâtiments, peuvent réduire la qualité de communication entre les deux unités. Essayez de déplacer l'unité du bébé et l'installer ailleurs dans la pièce.
- D'autres appareils et dispositifs électroniques, tels que la radio-amateur et les téléphones DECT peuvent causer des interférences avec votre moniteur de bébé. Essayez d'installer votre moniteur de bébé le plus loin possible de ces appareils électroniques.
- Retirez complètement le bloc-piles et réinstallez-le. Mettez les unités du parent et du bébé en fonction. Allouez jusqu'à 1 minute pour que les unités se synchronisent ensemble.

Mon unité de parent émet des bips et ne fonctionne pas correctement.

- Rapprochez l'unité du parent de celle du bébé (mais pas plus près que 3 pi.). L'unité du parent peut être hors de portée.
- Si l'unité du parent n'est alimentée que par le bloc-piles, assurez-vous que le bloc-piles de l'unité du parent soit suffisamment rechargé. Rechargez le bloc-piles dans l'unité du parent pendant plus de 11 heures.
- Réinitialisez l'unité du bébé en débranchant celle-ci de l'alimentation. Attendez environ 15 secondes, puis rebranchez-la. Remettez en fonction les unités du parent et du bébé. Allouez jusqu'à 1 minute pour que les unités se synchronisent ensemble.
- D'autres appareils et dispositifs électroniques, tels que la radio-amateur et les téléphones DECT peuvent causer des interférences avec votre moniteur de bébé. Essayez d'installer votre moniteur de bébé le plus loin possible de ces appareils électroniques.

Appendice

Troubleshooting

La liaison entre l'unité du bébé et celle du parent se perd de temps à autre et j'éprouve des interruptions sonores.

- Rapprochez l'unité du parent de celle du bébé (mais pas plus près que 3 pi.). L'unité du parent peut être hors de portée.
- Réinitialisez l'unité du bébé en débranchant celle-ci de l'alimentation. Attendez environ 15 secondes, puis rebranchez-la. Remettez en fonction les unités du parent et du bébé. Allouez jusqu'à 1 minute pour que les unités se synchronisent ensemble.

La solution commune pour les équipements électroniques.

- Si le moniteur de bébé ne répond pas normalement, essayez les mesures correctives suivantes (exécutez-les dans l'ordre) :
 - Débranchez les unités du parent et du bébé de l'alimentation.
 - Retirez complètement le bloc-piles et réinstallez-le.
 - Attendez quelques minutes avant de rebrancher l'alimentation à l'unité du bébé et celle du parent.
 - Rechargez le bloc-piles de l'unité du parent pendant un maximum de 11 heures.
 - Attendez que l'unité du parent se synchronise avec celle du bébé. Allouez jusqu'à une minute pour que ce processus soit complété.

Appendice

Portée de fonctionnement

Ce moniteur de bébé fonctionne avec la puissance maximale permise par la Commission fédérale communications (FCC). Malgré ceci, le moniteur de bébé et l'unité du parent ne fonctionnent que sur une distance pouvant varier selon l'emplacement du moniteur de bébé et de l'unité du parent, et selon l'environnement de votre maison. Lorsque l'unité du parent est hors de portée, l'unité du parent affichera **SEARCHING** et émettra des bips. Rapprochez-vous du moniteur de bébé afin d'améliorer la réception (mais pas plus près que 3 pieds).

Entretien

Prenez soin de votre moniteur de bébé

Votre moniteur de bébé contient des pièces électroniques sophistiquées; vous devez donc le manipuler avec soin.

Évitez de le manipuler rudement

Déposez le moniteur de bébé doucement. Conservez les matériaux d'emballage originaux afin de protéger votre moniteur de bébé si vous devez l'expédier.

Évitez l'exposition aux sources d'humidité

Vous pouvez endommager votre moniteur de bébé s'il est exposé à une source d'humidité. N'utilisez pas l'unité du parent et/ou le moniteur de bébé à l'extérieur lorsqu'il pleut ou ne le manipulez pas si vous avez les mains mouillées. N'installez pas votre socle près d'un évier, baignoire ou douche.

Orages

Les orages peuvent parfois causer des surcharges de tension qui peuvent nuire aux composants électroniques internes de l'appareil. Pour votre sécurité, soyez prudent(e) lorsque vous utilisez l'appareil pendant un orage.

Nettoyage de votre moniteur de bébé

Votre téléphone possède un boîtier de plastique durable; il devrait conserver son fini brillant pendant de nombreuses années. Ne le nettoyez qu'avec un chiffon doux légèrement humecté d'eau ou de solution savonneuse légère. N'appliquez pas une quantité excessive d'eau ni aucun type de dissolvant.

N'oubliez jamais que les appareils électriques peuvent causer de graves blessures lorsque vous êtes mouillé(e) ou si vous vous tenez dans l'eau. Si le socle de votre téléphone tombe dans l'eau, NE LE RÉCUPÉREZ PAS AVANT D'AVOIR DÉBRANCHÉ LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE MURALE. Ensuite, sortez l'appareil en tirant sur les cordons débranchés.

Appendice

Le sceau RBRC^{MD}



Le sceau de l'organisme de recyclage RBRC^{MD} sur les piles à l'hydrure métallique de nickel signifie que le fabricant de cet appareil participe volontairement au programme industriel visant à reprendre et recycler ce type de piles lorsqu'elles ne servent plus, au sein du territoire des États-Unis et du Canada.

Le programme RBRC^{MD} procure une solution de rechange pratique à la mise au rebut des piles à hydrure métallique de nickel (NiMH) dans les déchets urbains solides, ce qui peut même être illégal dans votre région.

Vous devez apporter ces piles chez un détaillant participant ou le centre de recyclage le plus près de chez vous. Ou vous pouvez composer le **1-800-8BATTERY^{MC}** afin de connaître les endroits qui acceptent les piles à l'hydrure métallique de nickel mortes. L'implication de VTech dans ce programme reflète son engagement à protéger l'environnement et à conserver les ressources naturelles.

RBRC^{MD} est une marque de commerce de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

Appendice

Garantie

Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce produit VTECH (ci-après 'VTECH'), garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide (ci-après, le 'consommateur' ou 'vous') que ce produit et tous ses accessoires (ci-après, le 'produit'), tels que fournis par VTECH dans l'emballage, seront libres de tout défaut, selon les conditions énumérées dans les présentes, s'ils ont été installés et utilisés dans des conditions normales et selon les instructions de ce guide d'utilisation. Seul l'acheteur original peut se prévaloir des avantages de cette garantie limitée, pour des produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada.

Que fera VTECH si le produit s'avère défectueux (ci-après, le 'produit défectueux'), dans ses pièces et sa main-d'oeuvre, pendant la période de la garantie?

Pendant la période de la garantie limitée, le centre de service autorisé par VTECH réparera ou remplacera, à la seule discrétion de VTECH, sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre pour le consommateur, tout produit défectueux. Si nous réparons le produit, nous pourrons utiliser des pièces neuves ou remises à neuf. Si nous décidons de le remplacer, nous pourrons le faire avec un produit neuf ou remis à neuf possédant des caractéristiques similaires. VTECH retournera au consommateur le produit réparé ou remplacé en bon état de fonctionnement, mais conservera les pièces, modules et autres équipements défectueux. La réparation ou le remplacement du produit, à la seule discrétion de VTECH, constitue le seul et unique recours du consommateur. Ce remplacement ou cette réparation devrait prendre environ trente (30) jours.

Quelle est la durée de la période de garantie limitée?

Ce produit est couvert par une garantie limitée d'UNE (1) ANNÉE à partir de la date d'achat. Si nous réparons ou remplaçons un produit défectueux selon les termes de cette garantie limitée, cette garantie s'applique également aux produits réparés ou remplacés pendant une période de : (a) 90 jours à partir de la date où le produit réparé ou remplacé vous a été expédié ou; (b) la durée résiduelle de la garantie originale d'une année, selon la période qui est la plus longue.

Qu'est-ce que cette garantie ne couvre pas?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

1. Les produits soumis à une mauvaise utilisation, un accident, un transport ou tout autre dommage physique, installation inadéquate, utilisation ou manipulation anormale, négligence, inondation, feu, eau ou toute autre infiltration de liquide; ou
2. Les produits endommagés à la suite d'une réparation, modification ou manipulation par une entité autre qu'un centre de service autorisé par VTECH; ou
3. Les produits si le mauvais fonctionnement est causé par des conditions de signal, de manque de fiabilité du réseau de diffusion via un système d'antenne ou de câblodistribution; ou

Appendice

Garantie (suite)

4. Les produits si le problème est causé par l'utilisation de dispositifs ou d'accessoires électriques qui ne proviennent pas de VTECH; ou
5. Les produits dont les autocollants de garantie/certifications de garantie et les inscriptions de numéros de série électroniques sur une plaque ont été enlevés, effacés, modifiés ou rendus illisibles; ou
6. Les produits achetés, utilisés, réparés ou expédiés à des fins de réparation à l'extérieur des États-Unis et du Canada, ou utilisés à des fins commerciales ou industrielles (n'incluant, mais ne s'y limitant pas, les produits loués); ou
7. Les produits retournés sans preuve d'achat (référez-vous au point 2 ci-dessous); ou
8. Les frais reliés à l'installation, aux commandes et réglages pouvant être effectués par le consommateur ni les coûts d'installation ou de réparation des dispositifs connexes au produit.

Comment se procurer le service sous garantie?

Pour vous procurer du service sous garantie aux États-Unis, composez le 1-800-595-9511; au Canada, composez le 1-800-267-7377. REMARQUE : Avant d'appeler, veuillez lire le guide d'utilisation. Une vérification des commandes et caractéristiques du produit peut vous épargner un appel de service.

À moins que cela ne soit prévu par les lois en vigueur, vous assumez les risques de perte ou de dommage en cours de transport; de plus, vous êtes tenu(e) responsable de la livraison ou des frais de manutention encourus lors de l'expédition au centre de service. VTECH vous retournera le produit après l'avoir réparé ou remplacé, selon les termes de cette garantie limitée, et assumera les frais de transport, de livraison et de manutention. VTECH n'assume pas les dommages ou les pertes que peut subir le produit en cours de transport. Si la défectuosité du produit n'est pas couverte par cette garantie limitée, ou si la preuve d'achat ne répond pas aux conditions de ladite garantie, VTECH communiquera avec vous et vous demandera si vous autorisez le coût de la réparation avant d'effectuer tout travail. Vous devez déboursier les frais de la réparation et du transport des produits qui ne sont pas couverts par cette garantie limitée.

Que devez-vous inclure avec le produit pour obtenir du service sous garantie?

1. Retournez la boîte d'emballage originale complète, incluant le contenu et le produit, au centre de service VTECH le plus près de chez vous, accompagné d'une note décrivant la défectuosité du produit;
2. Vous devez inclure une 'preuve d'achat' valide (facture) identifiant clairement le produit (numéro de modèle) et la date d'achat;
3. Inscrivez vos nom et adresse complets, ainsi que les numéros de téléphone où nous pourrions vous rejoindre, s'il y a lieu.

Appendice

Garantie (suite)

Autres restrictions

Cette garantie représente l'entente complète et exclusive entre vous, le consommateur, et VTECH. Elle a préséance sur toutes les autres communications écrites ou orales en rapport avec ce produit. VTECH n'offre aucune autre garantie pour ce produit. Cette garantie décrit toutes les responsabilités de VTECH en rapport avec ce produit. Il n'y a pas d'autres garanties expresses. Personne n'est autorisé à apporter des changements à cette garantie limitée et vous ne devez pas vous fier à de telles modifications.

Droits légaux de l'État ou la province : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous jouissiez d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'une province à l'autre.

Restrictions : Les garanties implicites, y compris celles en qualité loyale et marchande, ainsi que toute adaptation à un usage particulier (une garantie non écrite spécifiant que le produit est apte à être utilisé normalement), se limitent à la durée d'une année à partir de la date d'achat. Certains états ou provinces ne permettent pas de restrictions en ce qui a trait à la durée d'une garantie implicite et il se peut que les restrictions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. En aucun cas, VTECH ne sera pas tenue responsable des dommages-intérêts directs, indirects, spéciaux, accessoires, ou autres dommages similaires (incluant, mais ne s'y limitant pas, la perte de profits ou de revenus, l'incapacité d'utiliser le produit ou tout autre dispositif connexe, le coût des appareils de remplacement et les réclamations faites par un tiers) résultant de l'utilisation de ce produit. Certains états ou certaines provinces ne permettent pas de restrictions en ce qui a trait à l'exclusion des dommages-intérêts directs ou indirects et il se peut que les restrictions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

**Veillez conserver votre facture d'achat originale
comme preuve d'achat.**

Appendice

Renseignements relatifs aux règlements de la FCC et du Conseil administratif des unités de connexion 'ACTA' et d'Industrie Canada

Article 15 des règlements de la FCC

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Toute modification ou tout changement effectués à cet appareil, sans l'accord des parties responsables de l'homologation, peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser ledit appareil.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement de cet appareil est assujéti à deux conditions : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

L'abréviation 'IC' se trouvant avant cette homologation signifie que les normes d'Industrie Canada ont été rencontrées.

Afin de garantir la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi les critères relatifs à l'énergie générée par les fréquences radio pouvant être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou par quelqu'un se trouvant à proximité, dépendamment de l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et s'avère conforme aux normes de la FCC. Le combiné produit si peu de puissance qu'il n'a pas besoin d'être testé. L'utilisateur doit installer et se servir du socle de façon à ce que les parties de son corps, à l'exception de ses mains, demeurent à une distance de 20 cm ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003.

Pour le port sur votre corps, l'unité du parent a été testée et s'avère conforme aux normes d'exposition RF de la FCC. L'utilisation d'accessoires peut ne pas être conforme avec les normes d'exposition RF de la FCC.

Appendice

Renseignements relatifs aux règlements de la FCC et du Conseil administratif des unités de connexion 'ACTA' et d'Industrie Canada (suite)

Industrie Canada

Le fonctionnement de cet appareil est assujéti à deux conditions :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

L'abréviation 'IC' se trouvant avant cette homologation signifie que les normes d'Industrie Canada ont été rencontrées.

Cet appareil est conforme aux spécifications d'Industrie Canada.

Énoncé relatif à l'exposition RF

L'unité du bébé est conforme aux limites relatives à l'exposition RF imposées par la FCC, pour une utilisation dans un environnement non contrôlé. L'unité du bébé doit être installée et doit fonctionner à une distance minimum de 20 cm (8 po) entre l'unité du bébé et le corps du bébé. Pour le fonctionnement portatif, l'unité du parent a été testée et s'avère conforme aux normes d'exposition RF de la FCC pour l'utilisation dans la main. L'utilisation d'accessoires autres que ceux prescrits dans ce guide peut ne pas être testée et rencontrer les normes relatives à l'exposition RF imposées par la FCC pour l'utilisation avec une attache-ceinture. Le corps afin de se conformer aux normes de la FCC relatives à l'exposition RF. Ce transmetteur ne doit pas être co-situé ou fonctionner conjointement avec d'autres antennes ou transmetteurs. Cet équipement est compatible aux normes RSS-102 d'Industrie Canada et respecte le code 6 relatif à la santé de Santé Canada relativement à l'exposition aux champs magnétiques FR par les humains.

Appendice

Spécifications techniques

Contrôle des fréquences	Synthétiseur double à boucle de verrouillage de phase contrôlé par cristal
Fréquence de transmission	Unité du bébé : 1921.536-1928.448 MHz Unité du parent : 1921.536-1928.448 MHz
Canaux	5
Portée nominale efficace	Puissance maximale permise par le Conseil supérieur de l'audiovisuel américain "FCC" et d'Industrie Canada. La portée réelle peut varier selon les conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.
Alimentation requise	Unité du parent : 2,4 V, pile au Ni-MH Unité du bébé adaptateur : Entrée : 100-120 V CA, 60 Hz Sortie : 6 V CC @ 400 mA Unité du parent adaptateur : Entrée : 100-120 V CA, 60 Hz Sortie : 6 V CC @ 400 mA

Index

VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.
Un membre de THE VTECH GROUP OF COMPANIES.
Distribué aux États-Unis par VTech Communications, Inc.,
Beaverton, Oregon 97008.
Distribué au Canada par VTech Technologies Canada Ltd.,
Richmond, B.C. V6W 1L5.
Copyright © 2011 pour VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.
Imprimé en Chine.

91-004421-010-100

vtech[®]
Innovative Power Technology™